

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك.
دولة الكويت

البيانات المالية السنوية المراجعة وتقرير مراقبي الحسابات المستقلين
31 ديسمبر 2008

المحتويات

الصفحة	
2 - 1	تقرير مراقبي الحسابات المستقلين
3	الميزانية العمومية المجمعة
4	بيان الدخل المجمع
5	بيان التغيرات في حقوق المساهمين المجمع
6	بيان التدفقات النقدية المجمع
43 - 7	إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

ص ب 5689 صفاة
13057 الكويت
تلفون: 22461218 (965)
22432263
فاكس: 22465878 (965)

ص.ب : 20174 الصفاة 13062
مجمع دار العوضي - الدور السابع
شارع أحمد الجابر - الشرق - الكويت
تلفون : 22408844 (965)
فاكس : 22408855 (965)
e-mail : pwc.kwt@kw.pwc.com

تقرير مراقبي الحسابات المستقلين
إلى حضرات السادة مساهمي
شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك.
دولة الكويت

تقرير عن البيانات المالية المجمعة

لقد دققنا البيانات المالية المجمعة المرفقة لشركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك ("الشركة الأم") وشركتها التابعة ("المجموعة") والتي تتضمن الميزانية العمومية المجمعة كما في 31 ديسمبر 2008، وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المجمعة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وكذلك ملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفصيلية الأخرى.

مسئولية الإدارة عن البيانات المالية المجمعة

إن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المجمعة بشكل عادل طبقاً للمعيار الدولية للتقارير المالية هو من مسؤولية إدارة الشركة الأم. إن هذه المسؤولية تتضمن تصميم وتطبيق والاحتفاظ بنظام رقابة داخلي يتعلق بإعداد البيانات المالية المجمعة وعرضها بشكل عادل بحيث تكون خالية من أية أخطاء مادية سواء كانت ناتجة عن الغش أو الخطأ، كما تتضمن اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية المناسبة وإعداد التقديرات المحاسبية المعقولة وفقاً للظروف المحيطة.

مسئولية مراقبي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي على تلك البيانات المالية المجمعة اعتماداً على أعمال التدقيق التي قمنا بها. لقد قمنا بالتدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. إن هذه المعايير تتطلب منا الالتزام بمتطلبات المهنة الأخلاقية وتخطيط وأداء أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن البيانات المالية المجمعة لا تحتوي على أخطاء مادية.

إن أعمال التدقيق تتطلب تنفيذ إجراءات للحصول على أدلة تدقيق على المبالغ والإفصاحات الواردة في البيانات المالية. إن تلك الإجراءات تعتمد على الحكم المهني لمراقب الحسابات بما في ذلك تقييم خطر وجود أخطاء مادية في البيانات المالية المجمعة سواء كانت ناتجة عن الغش أو الخطأ. في سبيل تقييم تلك الأخطار فإن مراقب الحسابات يأخذ في عين الاعتبار الرقابة الداخلية المرتبطة بإعداد البيانات المالية المجمعة وعرضها بشكل عادل وذلك بهدف تصميم إجراءات التدقيق الملائمة، وليس بغرض إبداء رأي على فعالية نظم الرقابة الداخلية المطبقة. إن أعمال التدقيق تتضمن أيضاً تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي أعدتها إدارة الشركة الأم بالإضافة إلى تقييم العرض الشامل للبيانات المالية المجمعة.

باعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير أساس معقول يمكننا من إبداء رأينا على البيانات المالية المجمعة.

الرأي

برأينا، فإن البيانات المالية المجمعة تعبر بصورة عادلة - من جميع النواحي المادية - عن المركز المالي للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2008 وعن أدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

تقرير مراقبي الحسابات المستقلين
إلى حضرات السادة مساهمي
شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك. (تتمة)

تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

برأينا كذلك، أن الشركة الأم تمسك حسابات منتظمة، وأن البيانات المالية المجمعة والبيانات الواردة في تقرير مجلس إدارة الشركة الأم فيما يتعلق بهذه البيانات المالية المجمعة متفقة مع ما هو وارد في دفاتر الشركة الأم، وأنها قد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض التدقيق وأن البيانات المالية المجمعة تتضمن جميع المعلومات التي يتطلبها قانون الشركات التجارية لعام 1960 والتعديلات اللاحقة له والنظام الأساسي للشركة الأم، وأن الجرد قد أجري وفقاً للأصول المرعية، وأنه في حدود المعلومات التي توافرت لدينا لم تقع خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008 مخالفات لأحكام قانون الشركات التجارية لعام 1960 أو للنظام الأساسي للشركة الأم على وجه قد يؤثر مادياً في نشاط المجموعة أو مركزها المالي.



ناصر عبد الله المقيط
سجل مراقبي الحسابات رقم 9 فئة أ
المكتب الأهلي لتدقيق الحسابات



بدر عبد الله الهوائن
سجل مراقبي الحسابات رقم 62 فئة أ
بدر وشركاه - برائيس وترهاوس كوبرز

الكويت في 1 مارس 2009

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك.

الميزانية العمومية المجمعة - كما في 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي)

2007	2008	إيضاح	الموجودات
			موجودات متداولة
261,263	367,871	4	نقد في الصندوق ولدى البنوك
246,276	293,903	5	مدينون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى
-	79,673	6	قرض لشركة زميلة
22,047	30,427	7	بضاعة
23,002	16,676	8	استثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
552,588	788,550		إجمالي الموجودات المتداولة
			موجودات غير متداولة
64,724	88,805	9	موجودات ضريبية مؤجلة
179,468	96,904	8	استثمارات في أوراق مالية متاحة للبيع
259,640	216,389	10	استثمارات في شركات زميلة
170,875	-		قرض لشركة زميلة
1,495,602	2,026,790	11	ممتلكات ومعدات
1,637,255	2,234,423	12	موجودات غير ملموسة
6,850	2,378	13	موجودات مالية أخرى
3,814,414	4,665,689		مجموع الموجودات
4,367,002	5,454,239		المطلوبات وحقوق الملكية
			مطلوبات متداولة
557,889	908,773	14	دائنون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى
453,747	231,138	15	المستحق للبنوك
18,509	-	16	المستحق لحملة الحقوق غير المسيطرة
1,030,145	1,139,911		مطلوبات غير متداولة
1,531,512	1,670,788	15	المستحق للبنوك
31,763	30,283	9	مطلوبات ضريبية مؤجلة
25,276	212,128	17	مطلوبات أخرى غير متداولة
1,588,551	1,913,199		حقوق الملكية
			المتاحة لمساهمي الشركة الأم
189,398	427,240	18	رأس المال
624,465	1,690,772	18	علاوة إصدار أسهم
(15,576)	(567,834)	18	أسهم خزينة
94,699	127,788	18	احتياطي قانوني
63,091	63,091	18	احتياطي اختياري
(26,014)	(97,692)		احتياطي ترجمة عملات أجنبية
-	1,967		احتياطي أسهم خزينة
-	(1,746)		تكلفة إصدار أسهم لشركة زميلة
67,704	(9,201)		احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات
12,222	20,395		احتياطي خيار شراء الأسهم
-	(60,382)		احتياطي التحوط
571,938	625,014		أرباح مرحلة
1,581,927	2,219,412		حقوق غير مسيطرة
166,379	181,717		إجمالي حقوق الملكية
1,748,306	2,401,129		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية
4,367,002	5,454,239		

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المجمعة.

د. سعد حمد الأبيد
نائب رئيس مجلس الإدارة - العضو المنتدب

أسعد/أحمد البنوان
رئيس مجلس الإدارة

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك.

بيان الدخل المجمع - السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي)

2007	2008	إيضاح	
1,677,270	2,003,080	19	الإيرادات
(381,206)	(461,070)		تكلفة المبيعات
1,296,064	1,542,010		إجمالي الربح
(461,655)	(577,348)		مصاريف توزيعية وتسويقية وتشغيلية
(142,873)	(210,749)		مصاريف عمومية وإدارية
(236,062)	(303,363)	11 و 12	استهلاكات وإطفاءات
-	(63,262)	12	خسائر انخفاض في القيمة - شهرة
(3,832)	(6,587)		مخصص انخفاض القيمة - مدينون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى
451,642	380,701		ربح التشغيل
26,289	31,489		إيرادات فوائد
21,537	(599)	20	إيرادات استثمارات
(3,135)	(20,659)	10	حصة في خسائر شركات زميلة (بالصافي)
-	152,413	28	ربح القيمة العادلة من حصص ملكية محتفظ بها سابقاً في شركة تابعة
6,092	21,470		إيرادات أخرى
(123,586)	(128,002)		أعباء تمويل
13,144	(37,091)		(خسائر)/ أرباح إعادة تقييم عملات أجنبية
(28)	(32)		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
(2,973)	(2,978)		حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(5,447)	(5,877)	21	ضريبة دعم العمالة الوطنية والزكاة
383,535	390,835		ربح السنة قبل ضريبة الدخل
(40,874)	(53,720)	22	مصروف ضريبة دخل شركات تابعة
342,661	337,115		ربح السنة
			المتاح لـ:
320,455	322,002		مساهمي الشركة الأم
22,206	15,113		الحقوق غير المسيطرة
342,661	337,115		
فلس	فلس		
96	88	23	ربحية السهم الأساسية
96	87	23	ربحية السهم المخففة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المجمعة.

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك.
بيان التغيرات في حقوق المساهمين المجمع - السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008
(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي)

المجموع	حقوق غير مسيطرة	حقوق الملكية المتاحة لمساهمي الشركة الأم												
		أرباح مرحلة	احتياطي التحوط	احتياطي خيار شراء الأسهم	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	تكلفة إصدار أسهم لشركة زميلة	احتياطي ترجمة احتياطي أسهم خزينة	احتياطي عمولات أجنبية خزينة	احتياطي اختياري	احتياطي قانوني	أسهم خزينة	علاوة إصدار أسهم	رأس المال	
1,748,306	166,379	571,938	-	12,222	67,704	-	-	(26,014)	63,091	94,699	(15,576)	624,465	189,398	الرصيد في 1 يناير 2008
(72,615)	(937)	-	-	-	-	-	-	(71,678)	-	-	-	-	-	صافي فروق صرف عملات
(1,746)	-	-	-	-	-	(1,746)	-	-	-	-	-	-	-	تكلفة إصدار أسهم لشركة زميلة
(1,603)	-	-	-	-	(1,603)	-	-	-	-	-	-	-	-	أرباح محققة من استثمارات متاحة للبيع (صافي من خسائر انخفاض في القيمة)
(75,302)	-	-	-	-	(75,302)	-	-	-	-	-	-	-	-	التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع
(60,382)	-	(60,382)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	خسارة من التغيرات في القيمة العادلة - تحوط التدفقت النقدية (إيضاح 31)
26,682	26,682	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الربح من بيع أسهم إلى حقوق غير مسيطرة
8,173	-	-	-	8,173	-	-	-	-	-	-	-	-	-	احتياطي خيار شراء الأسهم (إيضاح 25)
1,967	-	-	-	-	-	1,967	-	-	-	-	-	-	-	الربح من بيع أسهم خزينة
(174,826)	(937)	26,682	(60,382)	8,173	(76,905)	(1,746)	1,967	(71,678)	-	-	-	-	-	صافي إيرادات / (مصرف) معترف بها مباشرة في حقوق الملكية
337,115	15,113	322,002	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ربح السنة
162,289	14,176	348,684	(60,382)	8,173	(76,905)	(1,746)	1,967	(71,678)	-	-	-	-	-	مجموع الإيرادات / (الخسائر) المحققة للفترة
-	(33,089)	-	-	-	-	-	-	-	33,089	-	-	-	-	المحول إلى الاحتياطيات
1,208,481	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,066,307	142,174	-	إصدار رأس مال
(552,258)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(552,258)	-	-	-	شراء أسهم خزينة
21,467	21,467	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	نتيجة أعمال مدمجة (إيضاح 28)
(16,140)	(16,140)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تعديلات على حصة الحقوق غير المسيطرة
(1,526)	(1,526)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بيع / شراء أسهم ل / من حقوق غير مسيطرة (صافي)
584	-	(301)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	885	ممارسة خيارات الأسهم للموظفين
-	-	(94,783)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	94,783	إصدار أسهم منحة (2007)
(170,074)	(2,639)	(167,435)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح نقدية (2007)
2,401,129	181,717	625,014	(60,382)	20,395	(9,201)	(1,746)	1,967	(97,692)	63,091	127,788	(567,834)	1,690,772	427,240	الرصيد كما في 31 ديسمبر 2008
1,500,434	146,002	470,055	-	5,736	41,778	-	-	(24,390)	63,091	63,091	(15,576)	624,465	126,182	الرصيد كما في 1 يناير 2007
(1,256)	368	-	-	-	-	-	-	(1,624)	-	-	-	-	-	صافي فروق صرف عملات
(11,789)	-	-	-	-	(11,789)	-	-	-	-	-	-	-	-	أرباح محققة من استثمارات متاحة للبيع (بالصافي)
37,715	-	-	-	-	37,715	-	-	-	-	-	-	-	-	التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع
6,486	-	-	-	6,486	-	-	-	-	-	-	-	-	-	احتياطي خيار شراء الأسهم (إيضاح 25)
31,156	368	-	-	6,486	25,926	-	-	(1,624)	-	-	-	-	-	صافي إيرادات / (مصرف) معترف بها مباشرة في حقوق الملكية
342,661	22,206	320,455	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ربح السنة
373,817	22,574	320,455	-	6,486	25,926	-	-	(1,624)	-	-	-	-	-	مجموع الإيرادات / (الخسائر) المحققة للفترة
-	(31,608)	-	-	-	-	-	-	-	-	31,608	-	-	-	المحول إلى الاحتياطيات
1,582	1,582	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مساهمة رأسمالية
(363)	(363)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تعديلات على حصة الحقوق غير المسيطرة
(2,445)	(2,445)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بيع / شراء أسهم ل / من حقوق غير مسيطرة (بالصافي)
1,822	1,822	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	حصة في التزام خيارات الشراء
83	-	(42)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	125	ممارسة خيارات الأسهم للموظفين
-	-	(63,091)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	63,091	إصدار أسهم منحة (2006)
(126,624)	(2,793)	(123,831)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح نقدية (2006)
1,748,306	166,379	571,938	-	12,222	67,704	-	-	(26,014)	63,091	94,699	(15,576)	624,465	189,398	الرصيد كما في 31 ديسمبر 2007

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المجمعة.

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك.

بيان التدفقات النقدية المجمع - السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي)

2007	2008	
		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
383,535	390,835	ربح السنة قبل ضريبة الدخل
		تسويات لـ:
236,062	366,625	استهلاكات وإطفاءات وشطب شهرة
(26,289)	(31,489)	إيرادات فوائد
(21,537)	599	إيرادات استثمارات
3,135	20,659	حصة في خسارة شركات زميلة
-	(152,413)	ربح القيمة العادلة من حصص ملكية محتفظ بها سابقاً في شركة تابعة
123,586	128,002	أعباء تمويل
170	424	خسارة بيع ممتلكات ومعدات
(13,144)	37,091	ربح إعادة تقييم عملة
685,518	760,333	ربح التشغيل قبل التغييرات في رأس المال العامل
(67,024)	(29,252)	الزيادة في مدينون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى
(7,835)	(6,426)	الزيادة في اليضاعة
90,547	(13,993)	(النقص) / الزيادة في دائنون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى
12,319	2,197	الزيادة في مطلوبات أخرى غير متداولة
713,525	712,859	النقد الناتج من أنشطة التشغيل
		مدفوعات لـ:
(36,895)	(36,161)	ضريبة الدخل
(28)	(28)	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
-	(3,004)	مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(4,320)	(5,414)	ضريبة دعم العمالة الوطنية
672,282	668,252	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
1,275	8,022	المحصل من بيع استثمارات في أوراق مالية
(4,677)	(1,779)	استثمار في أوراق مالية
(60,920)	13,005	استثمار في شركات تابعة
-	50,154	بيع حصص في شركات تابعة
(269,306)	(15,796)	استثمار في شركة زميلة
(586,700)	(651,873)	شراء ممتلكات ومعدات (بالصافي)
(166,645)	(141,957)	شراء موجودات غير ملموسة
26,269	36,933	فوائد مستلمة
5,033	6,141	توزيعات أرباح مستلمة
(1,055,671)	(697,150)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
603,421	(149,267)	(المسدد) / المحصل من قروض بنكية (بالصافي)
(170,875)	(76,688)	قروض لشركة زميلة
83	1,194,809	المحصل من إصدار رأس مال
1,527	-	مساهمة رأسمالية لمساهمي حقوق غير مسيطرة - شركة تابعة بحرينية
-	(540,577)	شراء أسهم خزينة
-	4,539	بيع أسهم خزينة
(123,588)	(166,763)	توزيعات أرباح مدفوعة
(2,875)	(2,654)	توزيعات أرباح مدفوعة لمساهمي حقوق غير مسيطرة
(123,436)	(128,488)	أعباء تمويل مدفوعة
184,257	134,911	صافي النقد الناتج من الأنشطة التمويلية
(199,132)	106,013	صافي الزيادة / (النقص) في النقد والنقد المعادل
(13,927)	595	أثر التغيير في معدلات الصرف على النقد والنقد المعادل
474,322	261,263	النقد والنقد المعادل في بداية السنة
261,263	367,871	النقد والنقد المعادل في نهاية السنة (إيضاح 4)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المجمعة.

1. التأسيس والأنشطة

تأسست شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك (الشركة الأم) كشركة مساهمة كويتية في عام 1983 طبقاً لأحكام قانون الشركات التجارية لعام 1960. إن أسهم الشركة مدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية. إن عنوان الشركة الأم المسجل هو ص.ب. 22244 الصفاة 13083 دولة الكويت.

تقوم الشركة الأم وشركتها التابعة (المجموعة) والشركات الزميلة بتقديم خدمات الاتصالات المتنقلة في دولة الكويت وفي 21 دولة أخرى (2007 - الكويت و 20 دولة أخرى) بموجب ترخيص من حكومات الدول التي تزاول نشاطها فيها حيث تقوم بتشغيل وشراء وتوريد وتركيب وإدارة وصيانة أجهزة ومعدات الهواتف المتنقلة ونظم المناداة وكذلك استغلال الفوائد المالية المتوفرة لدى المجموعة عن طريق استثمارها في أوراق مالية.

في مارس 2008، تم تأسيس شركة الاتصالات السعودية المتنقلة في المملكة العربية السعودية برأس مال يبلغ 14 مليار ريال سعودي لتحل رخصة الاتصالات المتنقلة للمجموعة في المملكة. تحتفظ الشركة الأم بنسبة 25% من حقوق التصويت في شركة الاتصالات السعودية المتنقلة بمبلغ 3.5 مليار ريال سعودي في حين تحتفظ شركات أخرى بنسبة 25% بمبلغ 3.5 مليار ريال سعودي وقد تم عرض نسبة 50% المتبقية بمبلغ 7 مليار ريال سعودي للاكتتاب العام من قبل المواطنين السعوديين وذلك خلال عملية الاكتتاب الأولي التي تم الاكتمال فيها بالكامل في فبراير 2008. بدأت شركة الاتصالات السعودية المتنقلة بمزاولة نشاطها التجاري في أغسطس 2008.

خلال عام 2007، بدأت المجموعة بتغيير اسمها التجاري إلى "زين" وبدأت باستخدام الاسم التجاري الجديد في كل من الشرق الأوسط والسودان ثم قامت خلال السنة بإتمام تغيير الاسم التجاري في كافة عملياتها الأخرى.

يتضمن إيضاح رقم 3 قائمة بالشركات التابعة والشركات الزميلة الرئيسية.

تمت الموافقة على إصدار هذه البيانات المالية المجمعة من قبل مجلس إدارة الشركة الأم بتاريخ 1 مارس 2009 وتخضع لموافقة المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوية المقبل.

2. أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة

2.1 أسس الإعداد

2.1.1 تم إعداد هذه البيانات المالية المجمعة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS) الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية، وعلى أساس مبدأ التكلفة التاريخية للقياس المعدل بإعادة التقييم بالقيمة العادلة للموجودات المالية المحققة بها كـ "بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل" أو "كمشاهدة للبيع" وإعادة تقييم الحصص المملوكة سابقاً والنتيجة عن دمج الأعمال على مراحل. تم عرض هذه البيانات المالية المجمعة بالدينار الكويتي مقربة لأقرب ألف.

إن إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية يتطلب من الإدارة القيام بتقديرات وافتراسات قد تؤثر على المبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الموجودات والمطلوبات المحتملة بتاريخ البيانات المالية والمبالغ المدرجة للإيرادات والمصروفات خلال الفترة الصادر عنها التقرير، كما يتطلب أيضاً من الإدارة ممارسة أحكامها خلال عملية تطبيق السياسات المحاسبية. إن المناطق التي تتخللها درجة عالية من الافتراضات أو التعقيد أو حيث تكون التقديرات والافتراضات جوهرية بالنسبة للبيانات المالية مبينة في إيضاح رقم 34.

2.1.2 حصلت شركة الاتصالات السعودية المتنقلة (شركة زميلة للمجموعة في المملكة العربية السعودية) على تنازل عن بعض الالتزامات والتعهدات المتعلقة ببعض التسهيلات الائتمانية إلا أنها لم تتمكن حتى الآن من إعادة التفاوض أو الحصول على ترتيبات تمويلية بديلة. كما أن المطلوبات المتداولة لشركة الاتصالات السعودية المتنقلة (والتي تتضمن مستحق للبنوك وقروض من مساهم بمبلغ 834 مليون دينار كويتي) تتجاوز موجوداتها المتداولة بمبلغ مليار دينار كويتي. لقد تم إعداد البيانات المالية للشركة الزميلة (والتي مازالت في مرحلة التشغيل) على أساس مبدأ الاستمرارية الذي يفترض توافر دعم مالي لاستمرار الشركة حيث أن المجموعة وإدارة شركة الاتصالات السعودية المتنقلة مازالتا مستمرتين في التفاوض على شروط وبنود القرض وتريان أنه سوف يتم ضمان الحصول على ذلك التنازل من المقرضين الحاليين أو إعادة التمويل على أساس شروط تجارية جيدة. إن القيمة الدفترية

لاستثمار المجموعة في شركة الاتصالات السعودية المتنقلة بما فيها القروض والمدينون تبلغ 334.596 مليون دينار كويتي. كما أن المجموعة مرتبطة بالتزام محتمل مقبل ضمان بمبلغ 110 مليون دينار كويتي على قرض لمنفعة شركة الاتصالات السعودية المتنقلة.

2.2 التغييرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المستخدمة متسقة مع تلك المستخدمة في السنة السابقة باستثناء قيام المجموعة بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 3 المعدل: دمج الأعمال ومعايير المحاسبة الدولي رقم 27 المعدل - البيانات المالية المجمعة والمنفصلة الصادر في عام 2008. تم تطبيق هذه المعايير المعدلة على عمليات دمج الأعمال خلال السنة (إيضاح رقم 3).

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 3: دمج الأعمال (معدل)

إن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 3 المعدل: دمج الأعمال، سيتم تطبيقه مستقبلاً على عمليات دمج الأعمال التي يقع تاريخ الاقتناء فيها في فترات التقرير السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يوليو 2009 ولكن يمكن تطبيقه مسبقاً.

إن المعيار المعدل يستمر في تطبيق طريقة الاقتناء على تجميع الأعمال، مع بعض التغييرات الجوهرية كالتالي:

- يتم تسجيل مبلغ الشراء (متضمناً أي مبالغ محتملة) في دمج الأعمال بالقيمة العادلة في تاريخ الاقتناء.
- السماح بوجود خيار لقياس الحقوق غير المسيطرة (حقوق الأقلية) في الشركة المقتناة إما بالقيمة العادلة أو بنسبة حصة الحقوق غير المسيطرة في صافي موجودات الشركة المقتناة.
- المحاسبة عن التكاليف المتعلقة بالاقتناء كمصاريف في الفترات التي يتم فيها تكبد تلك التكاليف واستلام الخدمات المرتبطة بها.
- عند تنفيذ عملية دمج الأعمال على مراحل (الاقتناء المرحلي)، يتم إعادة قياس الحصص المملوكة سابقاً في الشركة المقتناة بالقيمة العادلة في تاريخ الاقتناء ويتم إدراج الأرباح أو الخسائر الناتجة في بيان الدخل.

معايير المحاسبة الدولي رقم 27 - البيانات المالية المجمعة والمنفصلة (معدل)

بما أن المجموعة قامت بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 3 (المعدل) بصورة مبكرة خلال السنة، يتعين عليها أن تطبق بصورة مبكرة معيار المحاسبة الدولي رقم 27 (المعدل) في نفس الوقت. يتطلب هذا المعيار المعدل تسجيل جميع آثار المعاملات مع الحقوق غير المسيطرة في حقوق الملكية إذا لم يكن هناك تغير في السيطرة. لن ينتج عن هذه المعاملات شهرة أو أرباح أو خسائر يتم إدراجها في بيان الدخل. إن إجمالي الإيرادات المعترف بها للشركة التابعة يتم توزيعها على الشركة الأم والحقوق غير المسيطرة حتى لو نتج عن ذلك أن يكون لدى الحقوق غير المسيطرة رصيد عجز. يحدد هذا المعيار أيضاً المحاسبة عند قد السيطرة حيث يتم إعادة قياس أية حصص متبقية من الشركة بالقيمة العادلة ويتم إدراج الربح أو الخسارة في بيان الدخل.

تم تطبيق معيار المحاسبة الدولي رقم 27 (المعدل) على عمليات الاقتناء والبيع الناشئة من دمج الأعمال خلال السنة (إيضاح رقم 3).

نتيجة للتطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم 3 (المعدل) ومعيار المحاسبة الدولي رقم 27 (المعدل)، قامت المجموعة بتطبيق بعض التعديلات الجوهرية على معايير المحاسبة الأخرى.

معايير محاسبية جديدة وتعديلات وتفسيرات ولكنها غير سارية المفعول ولم تقم المجموعة بتطبيقها بصورة مبكرة بعد:

- معيار المحاسبة الدولي رقم 1 (معدل) - عرض البيانات المالية (يسري مفعوله في 1 يناير 2009)
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 8 - قطاعات التشغيل (يسري مفعوله في 1 يناير 2009)
- معيار المحاسبة الدولي رقم 16 (تعديلات) - الممتلكات، التجهيزات والمعدات (يسري مفعوله في 1 يناير 2009)
- معيار المحاسبة الدولي رقم 19 (تعديلات) - مزايا الموظفين (يسري مفعوله في 1 يناير 2009)
- معيار المحاسبة الدولي رقم 28 (تعديلات) - الاستثمار في شركات زميلة (يسري مفعوله في 1 يناير 2009)

- معيار المحاسبة الدولي رقم 36 (تعديلات) – انخفاض قيمة الموجودات (يسري مفعوله في 1 يناير 2009)
- معيار المحاسبة الدولي رقم 38 (تعديلات) – الموجودات غير الملموسة (يسري مفعوله في 1 يناير 2009)
- التفسير الصادر عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية رقم 13 – برنامج ولاء العميل (يسري مفعوله في 1 يوليو 2009)

إن تطبيق معيار المحاسبة الدولي رقم 1 والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم 8 سيؤدي إلى تعديلات على عرض البيانات المالية المجمعة للمجموعة.

سنقوم المجموعة بتطبيق هذه المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير الأخرى في تاريخ سريان مفعولها. إن تطبيق هذه المعايير والتعديلات لا يتوقع أن يكون له أثر مادي على البيانات المالية المجمعة للمجموعة.

2.3. دمج / ضم الأعمال

دمج الأعمال هي عملية تجميع أعمال منفصلة في كيان واحد نتيجة حصول كيان واحد وهو المشتري، للسيطرة على واحد أو أكثر من الأعمال الأخرى. يتم استخدام طريقة الاقتناء في المحاسبة عن عمليات دمج الأعمال. يتم قياس مبلغ الشراء المحول للاقتناء بالقيمة العادلة للموجودات والأسهم المصدرة والمطلوبات المتكبدة أو تلك التي يتم اقتراض تحملها في تاريخ العملية. إن المبلغ المحول يتضمن القيمة العادلة لأي موجودات أو مطلوبات ناتجة من ترتيب شراء محتمل. يتم تحميل التكاليف التي تتعلق بعملية الاقتناء عند تكبدها. يتم مبدئياً قياس الموجودات المقتناة المحددة والمطلوبات وكذلك المطلوبات المحتملة التي يتم افتراض تحملها في عملية دمج الأعمال (صافي الموجودات المقتناة في عملية دمج الأعمال) بالقيمة العادلة في تاريخ الاقتناء. يتم إدراج الحقوق غير المسيطرة في الشركة التابعة المقتناة بنسبة حصة الحقوق غير المسيطرة في صافي موجودات الشركة المقتناة.

عند تنفيذ عملية دمج الأعمال على مراحل، يتم إعادة قياس الحصص المملوكة سابقاً في الشركة المقتناة بالقيمة العادلة في تاريخ الاقتناء ويتم إدراج الأرباح أو الخسائر الناتجة في بيان الدخل. يتم تحديد القيمة العادلة لحصص ملكية الشركة المقتناة في تاريخ الاقتناء باستخدام وسائل تقييم مع الأخذ في الاعتبار نتيجة المعاملات الحديثة لموجودات مماثلة في نفس الصناعة ونفس القطاع الجغرافي.

تقوم المجموعة بشكل منفصل بالاعتراف بالمطلوبات المحتملة المتكبدة من عملية دمج الأعمال إذا كانت التزاماً قائماً من أحداث وقعت بالماضي ومن الممكن تقدير قيمتها العادلة بشكل موثوق به.

إن التعويض المستلم من البائع في عملية دمج الأعمال نتيجة حدث طارئ أو عدم تأكد متعلق بكل أو جزء من أصل أو التزام مدرج في تاريخ الاقتناء بقيمته العادلة وقت الاقتناء يتم إدراجه كأصل تعويض في تاريخ الاقتناء بقيمته العادلة وقت الاقتناء.

تستخدم المجموعة قيم مؤقتة للمحاسبة المبدئية عن عملية دمج الأعمال وتقوم بتسجيل أي تعديل على هذه القيم المؤقتة خلال فترة القياس وهي اثنا عشر شهراً من تاريخ الاقتناء.

2.4. التجميع

إن الشركات التابعة هي الشركات (ومنها الشركات ذات الأغراض الخاصة) التي تسيطر عليها المجموعة. وتوجد السيطرة عندما يكون لدى المجموعة القدرة بشكل مباشر أو غير مباشر على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة لكي تستفيد من أنشطتها. يتم تضمين البيانات المالية للشركات التابعة في البيانات المالية المجمعة على أساس بنود البيانات المالية المتماثلة من تاريخ بدء السيطرة الفعلية وحتى تاريخ انتهاء هذه السيطرة فعلياً.

يتم إظهار الحقوق غير المسيطرة في الشركة المقتناة بنسبة حصة الحقوق غير المسيطرة في صافي الموجودات المحددة للشركة المقتناة في تاريخ الاقتناء وبحصة الحقوق غير المسيطرة من التغيرات في حقوق الملكية من تاريخ الدمج. إن حقوق الملكية وصافي الإيرادات يتم توزيعها على الحقوق غير المسيطرة حتى لو نتج عن ذلك أن يكون لدى الحقوق غير المسيطرة رصيد عجز. إن التغيرات في حصص ملكية المجموعة في الشركة التابعة والتي لا ينتج عنها فقد السيطرة يتم المحاسبة عنها كمعاملات حقوق الملكية. يتم تعديل القيم الدفترية للحقوق المسيطرة وغير المسيطرة وذلك لتعكس التغيرات في حصتها في الشركة التابعة ويتم إدراج أي فرق بين القيمة التي تم فيها تعديل الحقوق غير المسيطرة والقيمة العادلة للمبلغ المدفوع أو المستلم مباشرة في حقوق الملكية وتكون متاحة لمساهمي الشركة الأم. يتم إظهار الحقوق غير المسيطرة في بند مستقل في

الميزانية العمومية وبيان الدخل. يتم تصنيف الحقوق غير المسيطرة كمطلوبات مالية إلى الحد الذي يكون فيه هناك التزام يتوجب سداد نقدي أو تسليم موجودات مالية أخرى لتسوية الحقوق غير المسيطرة.

يتم إعداد البيانات المالية المجمعة باستخدام سياسات محاسبية موحدة للمعاملات المتشابهة والأحداث الأخرى التي تتم في نفس الظروف بناء على آخر بيانات مالية مدققة أو معلومات مالية مدققة للشركات التابعة. يتم عند التجميع استبعاد الأرصدة والمعاملات والإيرادات والمصاريف والتوزيعات المتبادلة بالكامل بين شركات المجموعة. يتم أيضاً استبعاد الأرباح والخسائر غير المحققة الناتجة من المعاملات المتبادلة بين شركات المجموعة والمدرجة في الموجودات بالكامل. في حال فقدت الشركة الأم السيطرة على الشركة التابعة، يتم حذف موجودات (بما فيها الشهرة) ومطلوبات الشركة التابعة بقيمتها الدفترية في تاريخ فقدان تلك السيطرة وكذلك يتم حذف الحقوق غير المسيطرة. يتم إدراج أي استثمار محتفظ به بالقيمة العادلة في تاريخ فقد السيطرة. يتم تحويل أية فروق ناتجة مع المبالغ المدرجة سابقاً في الأرباح المرحلة إلى بيان الدخل.

2.5 الأدوات المالية

التصنيف

تقوم المجموعة في إطار النشاط الاعتيادي لها باستخدام الأدوات المالية، بشكل رئيسي النقد والودائع والمدينون والاستثمارات والدائنون والمستحق للبنوك والمشتقات.

طبقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 39، تقوم المجموعة بتصنيف موجوداتها المالية "بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل" أو "قروض ومدينون" أو "متاحة للبيع". يتم تصنيف كافة المطلوبات المالية كـ "مطلوبات مالية غير تلك المصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل".

التحقق / عدم التحقق

تتحقق الموجودات المالية أو المطلوبات المالية عندما تصبح المجموعة طرفاً للأحكام التعاقدية لهذه الأدوات. لا يتحقق الأصل المالي (بالكامل أو جزء منه) عندما ينتهي الحق التعاقد في استلام التدفقات النقدية الناتجة من الموجودات المالية أو عندما تقوم المجموعة بتحويل كافة مخاطر ومنافع الملكية أو عندما تفقد السيطرة على الموجودات المالية، في حال حافظت المجموعة على سيطرتها، تستمر في إدراج الأصل المالي طوال مدة سيطرتها.

لا تتحقق المطلوبات المالية عندما يتم الإغفاء من الالتزام المحدد في العقد أو إلغاؤه أو انتهاء صلاحية استحقاقه. في حالة استبدال التزام مالي من نفس المقرض بالتزام آخر وفقاً لشروط ذات اختلافات جوهرية أو في حالة التعديل الجوهري على شروط الالتزام الحالي يتم التعامل مع هذا الاستبدال أو التعديل كعدم تحقق الالتزام الأصلي وتحقق الالتزام الجديد.

يتم إدراج كافة عمليات الشراء والبيع الاعتيادية للموجودات المالية باستخدام تاريخ التسوية. يتم إدراج التغيرات في القيمة العادلة بين تاريخ المتاجرة وتاريخ التسوية في بيان الدخل أو في حقوق الملكية طبقاً للسياسة المحاسبية المطبقة والخاصة بكل أداة مالية. إن عمليات الشراء والبيع الاعتيادية هي عمليات شراء أو بيع موجودات مالية تتطلب تسليم الموجودات خلال فترة زمنية يتم تحديدها عامة وفقاً للقوانين أو الأعراف المتعامل بها في الأسواق.

القياس

الأدوات المالية

يتم مبدئياً قياس جميع الموجودات المالية أو المطلوبات المالية بالقيمة العادلة مضافاً إليها تكاليف المعاملة المتعلقة مباشرة بعملية الاقتناء أو الإصدار، باستثناء الأدوات المالية المصنفة بـ "القيمة العادلة من خلال بيان الدخل".

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

تشتمل هذه الفئة على بندين فرعيين هما: موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة وتلك المصنفة من البداية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل. يتم تصنيف الموجودات المالية وفقاً لهذا البند إذا تم اقتناؤها بشكل رئيسي بغرض بيعها على المدى القصير أو إذا تمت إدارتها أو تقييم أدائها والمحاسبة عنها داخلياً على أساس القيمة العادلة وفقاً لإستراتيجية استثمار موثقة. يتم أيضاً تصنيف المشتقات المالية كـ "محتفظ بها للمتاجرة" إلا إذا تم اعتبارها أدوات تحوط فعلية.

قروض ومدينون

هي أدوات مالية غير مشتقة ذات استحقاق ثبتت أو محدد وغير مسعرة في سوق نشط، ويتم قياسها وإدراجها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة العائد الفعلي.

متاحة للبيع

إن الاستثمارات المتاحة للبيع ليست من مشتقات الموجودات المالية، وهي غير متضمنة في أي من التصنيفات المشار إليها أعلاه ويتم اقتناؤها بصورة رئيسية للاحتفاظ بها لفترة غير محددة ويمكن بيعها في حال وجود حاجة إلى السيولة أو عند تغير معدلات الفائدة أو معدلات الصرف أو أسعار الأسهم، يتم لاحقاً قياسها وإدراجها بالقيمة العادلة وإدراج الأرباح أو الخسائر الناتجة في بيان حقوق الملكية. في حالة بيع أو انخفاض قيمة الموجودات "المتاحة للبيع"، يتم تحويل التعديلات على القيم العادلة المترجمة إلى بيان الدخل كأرباح أو خسائر.

المطلوبات المالية / حقوق الملكية

يتم لاحقاً قياس وإدراج المطلوبات المالية "غير تلك المصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل" بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة العائد الفعلي. تصنف حصص الملكية كمطلوبات مالية إذا كان هناك التزام تعاقدي بتسليم نقد أو أي أصل مالي آخر.

الضمانات المالية

يتم قياس الضمانات المالية لاحقاً بالقيمة المحققة مبدئياً ناقصاً الإطفاءات المترجمة أو وفقاً لأعلى تقدير للمبلغ المطلوب لتسوية أية التزامات مالية قد تنشأ عن هذه الضمانات المالية أيهما أعلى.

القيمة العادلة

تحدد القيم العادلة للأدوات المالية المسعرة بناءً على أسعار آخر أو امر شراء معلنة. إذا كانت الأداة المالية متداولة في سوق غير نشط أو إذا كانت الأداة المالية غير مسعرة، تشتق القيمة العادلة من أحدث معاملات تمت على أساس تجاري بحت أو من خلال تحليل التدفقات النقدية المخصومة أو أي وسائل تقييم فنية أخرى يستخدمها المشاركون في السوق بصورة عامة أو يتم تحديد قيمتها العادلة بالرجوع إلى القيمة السوقية لأدوات مماثلة.

يتم تقدير القيمة العادلة للأدوات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة عن طريق خصم التدفقات النقدية التعاقدية المستقبلية استناداً إلى معدلات الفائدة السوقية الحالية للأدوات المالية المماثلة.

الأدوات المالية المشتقة وأنشطة التحوط

تدرج الأدوات المالية المشتقة مبدئياً بالقيمة العادلة في تاريخ إبرام عقود المشتقات ويعاد قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة. يتم إدراج المشتقات ذات القيمة العادلة الموجبة (أرباح غير محققة) ضمن الموجودات الأخرى وإدراج المشتقات ذات القيمة العادلة السالبة (خسائر غير محققة) ضمن المطلوبات الأخرى في الميزانية العمومية. بالنسبة للتحوطات التي لا تستوفي شروط محاسبة التحوط والمشتقات "المحتفظ بها لغرض لمتاجرة" تؤخذ أية أرباح أو خسائر ناشئة من التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات مباشرة إلى بيان الدخل. تعتمد طريقة الاعتراف بالأرباح أو الخسائر الناتجة على ما إذا كانت المشتقات مصنفة كأداة تحوط، وإذا كانت كذلك فإنه يتم تحديد طبيعة البنود التي يتم التحوط لها. تقوم المجموعة بتحديد المشتقات كتحوطات القيمة العادلة لموجودات أو مطلوبات محققة أو ارتباط مؤكد (تحوط القيمة العادلة) أو كتحوطات خطر معين متعلق بأحد الموجودات أو المطلوبات المحققة أو المعاملات التي يمكن توقعها بشكل كبير (تحوط التدفقات النقدية).

توثق المجموعة عند بداية الاعتراف بالمعاملة العلاقة بين أدوات التحوط والبنود المتحوط لها وكذلك أهداف إدارة المخاطر وإستراتيجية إجراء معاملات التحوط المختلفة. كما توثق المجموعة تقييمها، عند بداية الاعتراف بأدوات التحوط وكذلك على أساس مستمر، ما إذا كانت المشتقات المستخدمة في معاملات التحوط لها تأثير فعال في مقاصد التغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية للبنود المتحوط لها.

يتم تصنيف القيمة العادلة الكاملة لأدوات التحوط المشتقة كموجودات غير متداولة أو مطلوبات غير متداولة عندما تكون فترة الاستحقاق المتبقية للبنود المتحوط له تزيد عن اثنا عشر شهراً وموجودات أو مطلوبات متداولة عندما تكون فترة الاستحقاق المتبقية أقل من اثنا عشر شهراً.

تحوط القيمة العادلة

فيما يتعلق بتحوطات القيمة العادلة التي تستوفي شروط محاسبة التحوط فإن أي ربح أو خسارة من إعادة قياس أداة التحوط وفقاً للقيمة العادلة يتم إدراجها في "موجودات أخرى" أو "مطلوبات أخرى" وفي بيان الدخل. إن أية أرباح أو خسائر على البند المتحوط له والمرتبطة بالمخاطر المتحوط لها يتم تعديلها بالقيمة الدفترية للبند المتحوط له وإدراجها في بيان الدخل.

يتم إنهاء علاقة التحوط عندما تنتهي صلاحية أداة التحوط أو بيعها أو إلغاؤها أو ممارستها، أو عندما تصبح غير مستوفية لمعايير محاسبة التحوط. بالنسبة للبند المتحوط لها من التغير في قيمتها المسجلة بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية، فإن الفرق بين القيمة الدفترية للبند التحوط عند الإنهاء والقيمة الاسمية يتم إطفائه على مدى الفترة المتبقية للتحوط الأصلي. في حالة عدم تحقق البند المتحوط له، فإن تعديل القيمة العادلة غير المطفأة يتم إدراجه مباشرة في بيان الدخل.

تحوط التدفقات النقدية

فيما يتعلق بالمشتقات المصنفة والمؤهلة كتحوطات التدفقات النقدية، فإن الجزء الفعال من الأرباح أو الخسائر من أداة التحوط المحددة كأداة تحوط فعالة يتحقق مباشرة في حقوق الملكية ويتحقق الجزء غير الفعال في بيان الدخل.

عندما يؤثر تحوط التدفقات النقدية على بيان الدخل، يتم "إعادة معالجة" الأرباح أو الخسائر من أداة التحوط في بند الإيرادات أو المصروفات المقابل ضمن بيان الدخل. في حالة انتهاء صلاحية أداة التحوط أو بيعها أو إلغاؤها أو ممارستها أو عندما تصبح غير مستوفية لمعايير محاسبة التحوط، فإن أية أرباح أو خسائر متراكمة موجودة في حقوق المساهمين في ذلك الوقت تبقى ضمن حقوق المساهمين وتتحقق عندما يتم التحقق من معاملة التحوط المستقبلية في بيان الدخل. عندما تكون معاملة التحوط المستقبلية غير متوقعة الحدوث، فإن الأرباح أو الخسائر المتراكمة والمدرجة في حقوق المساهمين يتم تحويلها مباشرة إلى بيان الدخل.

إن القيمة العادلة لمطلوبات المشتقات تعادل الأرباح أو الخسائر غير المحققة من قياس هذه المشتقات حسب السوق باستخدام أسعار السوق السائدة أو نماذج التسعير الداخلية.

الانخفاض في القيمة

يكون هناك انخفاض في قيمة الموجودات المالية إذا زادت قيمتها الدفترية عن قيمتها الاستردادية المقدر. يتم في تاريخ كل ميزانية عمومية التقييم لتحديد ما إذا ما كان هناك دليل موضوعي على انخفاض قيمة أحد الموجودات المحددة أو مجموعة من الموجودات المشابهة. في حال وجود مثل هذا الدليل، يتم تخفيض الموجودات لقيمتها الممكن استردادها. يتم تحديد القيمة الاستردادية للأداة المالية ذات الفائدة على أساس صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية مخصومة وفقاً لسعر الفائدة الفعلي الأصلي. يتم تحديد القيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية بالرجوع إلى أسعار السوق أو باستخدام وسائل تقييم مناسبة. تتحقق أي خسائر من انخفاض القيمة في بيان الدخل وبالنسبة للاستثمارات في أسهم المتاحة للبيع، يتم تسجيل رد خسارة انخفاض القيمة كزيادة في احتياطي القيمة العادلة من خلال حقوق الملكية.

يتم شطب الموجودات المالية إذا لم يكن هناك دليل واقعي على إمكانية استردادها.

2.6 النقد والنقد المعادل

يتم تصنيف النقد في الصندوق والودائع تحت الطلب والودائع لأجل لدى البنوك التي تستحق خلال فترة لا تتجاوز ثلاثة أشهر كنقد ونقد معادل في بيان التدفقات النقدية.

2.7 بضاعة

تظهر البضاعة بمتوسط سعر التكلفة المرجح أو صافي القيمة الممكن تحقيقها، أيهما أقل.

2.8 ضرائب الدخل

يتم إدراج ضريبة الدخل المستحقة على الأرباح كمصاريف للفترة التي يظهر فيها الربح وفقاً للقوانين الضريبية المطبقة في نطاق السلطة القانونية التي تعمل فيها المجموعة.

يتم احتساب ضريبة الدخل المؤجلة بطريقة الالتزامات على كافة الفروق المؤقتة بتاريخ الميزانية العمومية بين الوعاء الضريبي للموجودات والمطلوبات وقيمتها الدفترية لأغراض رفع التقارير المالية. إن مخصصات الضرائب المؤجلة تعتمد على مدى التحكم في توقيت رد الفروق المؤقتة وإمكانية ردها في المستقبل القريب.

يتم قياس الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية المتوقع تطبيقها للفترة التي يتم فيها تحقيق الأصل أو تسوية الالتزام وفقاً للمعدلات الضريبية (القوانين الضريبية) المطبقة أو المجازة فعلاً في تاريخ الميزانية العمومية.

تتحقق الموجودات الضريبية المؤجلة لكل الفروق المؤقتة، بما في ذلك الأرصدة المرحلة للخسائر الضريبية غير المستخدمة للمدى الذي يمكن فيه استخدامها في مقابلة الأرباح الضريبية التي سوف تنتج. يتم مراجعة القيم الدفترية للموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ كل ميزانية عمومية ويتم تخفيضها للمدى الذي يكون فيه من غير المحتمل تحقيق أرباح كافية تسمح باستخدام هذه الموجودات الضريبية المؤجلة.

2.9 استثمارات في شركات زميلة

الشركات الزميلة هي تلك الشركات التي يكون للمجموعة تأثير جوهري فيها لا يمتد إلى السيطرة عليها. عموماً، فهي تلك التي تملك فيها المجموعة حقوق تصويت بنسبة تتراوح بين 20% و 50%. إن الزيادة في تكلفة الاستثمار عن حصة المجموعة في صافي القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات الشركة الزميلة المحددة يتم تسجيلها كشهرة. يتم تضمين الشهرة الناتجة من الاقتناء بالقيم الدفترية للاستثمارات في الشركات الزميلة. تتحقق الاستثمارات في الشركات الزميلة مبدئياً بالتكلفة ويتم المحاسبة عنها لاحقاً بطريقة حقوق الملكية من تاريخ ممارسة التأثير الفعلي حتى توقف هذا التأثير. ووفقاً لطريقة حقوق الملكية، إن حصة المجموعة من نتائج أعمال الشركة الزميلة بعد الاقتناء يتم الاعتراف بها في بيان الدخل كما يتم الاعتراف ضمن حقوق الملكية بحصة المجموعة في تغيرات ما بعد الاقتناء في الاحتياطات والتي تعترف بها الشركة الزميلة مباشرة في حقوق الملكية. إن الحركات المترجمة لما بعد الاقتناء وأي انخفاض في القيمة يتم تعديلها مباشرة على القيمة الدفترية للشركة الزميلة. يتم عمل التعديلات الملائمة مثل الاستهلاك والإطفاء وخسائر انخفاض القيمة على حصة المجموعة من الربح أو الخسارة بعد الاقتناء للمحاسبة عن أثر تعديلات القيمة العادلة التي تمت وقت الاقتناء.

عندما تتساوى حصة خسائر المجموعة مع أو تزيد عن حصتها في الشركة الزميلة بما في ذلك أي أرصدة مدينة غير مضمونة، فإن المجموعة لا تقوم بالاعتراف بأي خسائر إضافية ما لم تكن قد تكبدت التزامات أو دفع أي مدفوعات نيابة عن الشركة الزميلة.

2.10 الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم والخسائر المترجمة الناتجة عن الانخفاض في القيمة.

تستهلك الممتلكات والمعدات طبقاً لطريقة القسط الثابت وذلك حسب الأعمار الإنتاجية المقدرة لها كما يلي:

سنوات	
50 - 8	مباني
15 - 4	شبكات خلوية ومعدات أخرى
10	طائرة
12 - 1	أثاث

تتم مراجعة القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات بصورة دورية لتحديد أي انخفاض في القيمة. عندما يكون هناك مؤشر على أن القيمة الدفترية لبند من بنود الموجودات أكبر من قيمته الممكن استردادها، يتم تخفيض قيمة الموجودات لقيمتها الاستردادية. وتؤخذ خسارة الانخفاض في القيمة إلى بيان الدخل. لغرض تحديد انخفاض القيمة، يتم تجميع الموجودات لأقل مستوى يمكن عنده تحديد تدفقات نقدية بشكل مستقل لتلك المجموعة من الموجودات (وحدات توليد النقد).

2.11 الموجودات غير الملموسة والشهرة

إن الموجودات غير النقدية المحددة والتي يتم اقتناؤها في دمج الأعمال ويكون لها منافع مستقبلية متوقعة يتم اعتبارها موجودات غير ملموسة. تتضمن الموجودات غير الملموسة رسوم الترخيص وعقود وعلاقات العملاء والقياسات وحقوق استغلال برامج حاسب آلي.

يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر محدد على مدى أعمارها الإنتاجية. فيما يتعلق بترخيص الشبكات المقتناة والتي يتم تشغيلها بشروط ثابتة، فإن فترة الإطفاء تحدد بصفة أساسية بناء على فترة سريان الترخيص وشروط تجديده. يتم إطفاء رسوم ترخيص نظام الاتصالات المتنقلة بطريقة القسط الثابت على مدى عمر الترخيص. يتم إطفاء القفليات وحقوق استغلال برامج الحاسب الآلي بطريقة القسط الثابت على مدى خمس سنوات لحقوق استغلال برامج الحاسب الآلي وعلى مدى فترة الاستغلال للتأجير التشغيلي. يتم إطفاء عقود وعلاقات العملاء على مدى 4 إلى 5 سنوات.

تنشأ الشهرة من دمج الأعمال ويتم احتسابها كالزيادة في مجموع المبلغ المحول ونسبة حصة الحقوق غير المسيطرة في صافي الموجودات المحددة للشركة المقتناة إن وجدت والقيمة العادلة في تاريخ الاقتناء لحصة ملكية الشركة المقتنية المحفوظ بها سابقاً في الشركة المقتناة على صافي القيم العادلة في تاريخ الاقتناء للموجودات المحددة المقتناة والمطلوبات المنكوبة. إن إي عجز هو ربح من صفقة الشراء ويتم إدراجه مباشرة في بيان الدخل.

يتم تضمين الشهرة الناتجة عن اقتناء شركات تابعة في بند الموجودات غير الملموسة. يتم توزيع الشهرة على كل وحدة توليد نقد تنتمي إليها وذلك لغرض تقييم الانخفاض في قيمة الشهرة. إن أرباح وخسائر بيع الشركة التابعة أو جزء منها تتضمن القيمة الدفترية للشهرة المتعلقة بالشركة التابعة المبيعة أو الجزء المباع منها.

يتم مراجعة قيمة الشهرة والموجودات غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية غير المحددة سنوياً على الأقل لتحديد فيما إذا كان هناك انخفاض في القيمة وتدرج الشهرة بالتكلفة ناقصاً خسائر الانخفاض في القيمة المتراكمة.

لغرض تحديد الانخفاض في قيمة الشهرة والموجودات غير الملموسة، يتم تجميع الموجودات لأقل مستوى يمكن عنده تحديد تدفقات نقدية بشكل مستقل (وحدات توليد النقد) لتلك المجموعة من الموجودات. في حال كانت القيمة الممكن استردادها لوحدة توليد النقد أقل من قيمتها الدفترية، يتم توزيع خسائر الانخفاض في القيمة لتخفيض القيمة الدفترية لأي شهرة مخصصة لوحدة توليد النقد أولاً ثم الموجودات الأخرى لوحدة توليد النقد بالتناسب على أساس القيمة الدفترية لكل أصل في الوحدة. إن خسارة الانخفاض المتعلقة بالشهرة لا يتم عكسها مرة أخرى في الفترات التالية. إن القيمة الممكن استردادها هي القيمة العادلة ناقصاً تكلفة البيع والقيمة أثناء الاستخدام أيهما أعلى. عند تحديد قيمة الاستخدام يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة لقيمتها الحالية باستخدام معدل الخصم قبل الضرائب والذي يعكس تقييمات السوق الحالية للقيمة الحالية للنقد ومخاطر محددة تتعلق بالأصل الذي لم يتم فيه تعديل تقدير التدفقات النقدية المستقبلية. تقوم المجموعة بإعداد خطط رسمية تغطي فترة خمس سنوات لأعمالها التجارية. تُستخدم هذه الخطط في عمليات احتساب القيمة أثناء الاستخدام. يتم استخدام معدلات النمو طويلة الأجل للتدفقات النقدية على مدى فترة تتجاوز الخمس سنوات. يتم تحديد القيمة العادلة ناقصاً تكلفة البيع باستخدام وسائل تقييم مع الأخذ في الاعتبار نتيجة المعاملات الحديثة لموجودات مماثلة في نفس الصناعة ونفس القطاع الجغرافي.

2.12 مخصص التزامات

يتم تكوين مخصص التزامات عندما يكون من المحتمل تدفق الموارد الاقتصادية خارج المجموعة نتيجة لأحداث وقعت في الماضي من أجل سداد التزام قانوني حالي أو متوقع ويكون بالإمكان تقدير المبلغ بدرجة موثوق فيها.

2.13 معاملات المدفوعات بالأسهم

تقوم المجموعة بتطبيق خيارات الأسهم للموظفين (خطة مدفوعات بالأسهم ومدفوعات أسهم نقدية). إن تكلفة المعاملات بالأسهم يتم قياسها بالقيمة العادلة لها في تاريخ المنح مع الأخذ في الاعتبار بنود وشروط منح هذه الخيارات. إن القيمة العادلة يتم تحميلها كمصروفات على مدى فترة الاستحقاق مع تعديل مقابل في حقوق الملكية في حال خطط المدفوعات بالأسهم وفي المطلوبت في حال خطط مدفوعات الأسهم النقدية. إن تكلفة خطط التسوية بالأسهم يتم قياسها بالرجوع إلى القيمة العادلة كما في تاريخ منحها باستخدام نموذج تسعير الخيارات والذي يتحقق في ذلك الوقت كمصروف على مدى فترة الاستحقاق مع زيادة مقابلة في حقوق الملكية. إن القيمة العادلة لهذه الخيارات تستنتج شروط الممارسة غير السوقية والمضمنة في الافتراضات حول عدد الخيارات المتوقع ممارستها. تقوم المجموعة بتسجيل أثر التعديل على التقديرات الأصلية، إن وجد، في بيان الدخل مع زيادة مقابلة أو نقص مقبل في حقوق الملكية.

2.14 مكافأة نهاية الخدمة

تلتزم المجموعة بسداد اشتراكات محددة في نظم التأمينات الاجتماعية الحكومية وكذلك سداد مبالغ للموظفين عند انتهاء خدمتهم دفعة واحدة بموجب لائحة مزايا محددة وذلك وفقاً للقوانين المطبقة في البلدان التي يعملون بها. إن هذا الالتزام غير ممول ويتم احتسابه على أساس المبلغ المستحق بافتراض وقوع كامل الالتزام كنتيجة لإنهاء خدمة العاملين جبرياً في تاريخ الميزانية العمومية، ويستخدم هذا الافتراض كتقدير مناسب للقيمة الحالية لهذا الالتزام.

2.15 أسهم الخزينة

يتم تصنيف تكلفة أسهم الشركة الأم المشتراة بما فيها التكاليف المباشرة في بيان حقوق الملكية. يتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة من بيع أسهم الخزينة ضمن حساب مستقل في حقوق المساهمين وهي غير قابلة للتوزيع. لا يحق لأسهم الخزينة أية توزيعات نقدية، ويؤدي إصدار أسهم منحة إلى زيادة عدد أسهم الخزينة بنفس النسبة وتخفيض متوسط تكلفة السهم دون تأثير على إجمالي تكلفة أسهم الخزينة. إن الاحتياطات التي تساوي تكلفة أسهم الخزينة المحفوظ بها غير متاحة للتوزيع.

2.16 المحاسبة عن عقود الإيجار

عندما تكون المجموعة هي الطرف المستأجر

عقود الإيجار التشغيلي

يتم تصنيف عقود إيجار الممتلكات والمعدات التي يحتفظ المؤجر خلالها بمنافع ومخاطر الملكية على أنها عقود تأجير تشغيلي. ويتم تحميل بيان الدخل بالمبالغ المدفوعة عن عقود التأجير التشغيلي بطريقة القسط الثابت على مدى فترة عقود التأجير.

إيجار تمويلي

يتم تصنيف إيجار الممتلكات والمعدات التي يفترض أن تحتفظ المجموعة بشكل أساسي بكل مخاطر ومنافع الملكية كإيجار تمويلي. يتم إدراج الإيجار التمويلي كموجودات في الميزانية العمومية بالقيمة الحالية المقدرة للمبالغ المدفوعة للإيجار المتعلقة بها. يتم توزيع كل مبلغ إيجار مدفوع ما بين التزام وعبء تمويل لإيجاد معدل فائدة دوري ثابت على الالتزامات المستحقة.

2.17 الإيرادات

تتكون إيرادات التشغيل من الإيرادات المتكررة الحدوث مثل فواتير العملاء لرسوم الاشتراكات الشهرية ورسوم خدمة التجوال والخطوط المؤجرة والاتصالات وتتكون أيضاً من الإيرادات غير متكررة الحدوث مثل رسوم الاتصال التي تدفع لمرة واحدة ومبيعات معدات الهواتف ومكلماتها. تتحقق الإيرادات المتكررة عند تقديم الخدمة المرتبطة بها وتشمل القيمة العادلة للمبلغ المستلم أو المستحق من بيع البضائع وتقديم الخدمات في الأنشطة الاعتيادية للأعمال. يتم التحقق من الإيرادات الأخرى التي تنشأ من عقود الخدمات وبيع الهواتف ومكلماتها أو أية خدمات أخرى في الشهر الذي تم خلاله تقديم البضائع والخدمات.

إن التكاليف المباشرة المرتبطة ببطاقات الدفع المسبق والتي تتضمن تكلفة شراء البطاقات وكذلك هامش ربح الموزعين يتم الاعتراف بها عند تكبدها بينما يتم الاعتراف بتكاليف الاتصالات عند تحقق الإيرادات. إن إيرادات الدفع المسبق والمحصلة مقدماً يتم تأجيلها والاعتراف بها على أساس الاستخدام الفعلي أو انتهاء صلاحية فترة الاستخدام، أيهما يحل أولاً.

يتم تحميل تكاليف جذب بعض العملاء على مصاريف التسويق أو عمولات الموزعين عند تفعيل خدمة المشترك.

يتم تسجيل إيرادات الفوائد على أساس التوزيع الزمني باستخدام طريق العائد الفعلي، كما يتحقق الإيراد من توزيعات الأرباح عندما يثبت الحق في استلام دفعات الأرباح.

2.18 تكاليف الاقتراض

يتم الاعتراف بتكاليف الاقتراض كمصاريف في الفترة التي تكببت فيها باستثناء ما يتم رسملته. تكاليف الاقتراض التي تتعلق مباشرة باقتناء أو إنشاء أو إنتاج أصل يتم رسملته كجزء من تكاليف الأصل.

2.19 العملات الأجنبية

إن العملة الرئيسية لأي شركة من شركات المجموعة هي عملة البلد الذي تزاول نشاطها فيه. وبالنسبة للشركة الأم، فإن العملة الرئيسية هي الدينار الكويتي. وبالنسبة للشركات التابعة، فإن العملة الأساسية عموماً هي العملة الوطنية للدولة التي تعمل فيها أو العملة الأجنبية المستخدمة. يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ المعاملة. وتحول الموجودات والمطلوبات ذات الطبيعة النقدية بالعملات الأجنبية في تاريخ الميزانية العمومية إلى الدينار الكويتي باستخدام أسعار الصرف السائدة في ذلك التاريخ، وتؤخذ الأرباح والخسائر الناتجة إلى بيان الدخل.

يتم إدراج فروق ترجمة العملات الأجنبية للبنود غير النقدية مثل الأسهم المصنفة كموجودات مالية متاحة للبيع في احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات ضمن حقوق الملكية.

يتم ترجمة بيانات الدخل والتدفقات النقدية للعمليات الأجنبية إلى عملة الشركة الأم وفقاً لمتوسط سعر الصرف للسنة ويتم ترجمة الميزانيات العمومية لهذه الشركات بسعر الصرف السائد في نهاية السنة. يتم إدراج فروق صرف العملات الأجنبية التي تنشأ من ترجمة صافي الاستثمار في شركات أجنبية (تتضمن الشهرة وتعديلات القيمة العادلة الناتجة من عملية دمج الأعمال) ومن عمليات الاقتراض ومن الأدوات بالعملات الأجنبية المتعلقة بعمليات التحوط ضمن حقوق المساهمين. عند بيع شركة أجنبية يتم الاعتراف ضمن ربح أو خسارة البيع بتلك الفروق في بيان الدخل.

2.20 العمليات المتوقفة

يتم اعتبار الكيان متوقف عن النشاط عندما تتوافر الشروط اللازمة لتصنيفه كمحفظ به للبيع أو عند بيعه. يتم تصنيف أي بند كمحفظ به للبيع إذا كانت قيمته الدقيرية سوف تسترد بشكل رئيسي من خلال عملية بيعه وليس من خلال استمرار استخدامه. يمثل هذا أي نشاط رئيسي مستقل أو المنطقة الجغرافية للنشاط.

2.21 الموجودات والمطلوبات المحتملة

لا يتم الاعتراف بالموجودات المحتملة كموجودات إلا عندما يكون تحقيقها مؤكداً بصورة كبيرة. لا يتم الاعتراف بالمطلوبات المحتملة، بخلاف تلك الناتجة من اقتناء شركات تابعة، كمطلوبات إلا عندما يكون هناك احتمال نتيجة لأحداث اقتصادية سابقة وأن يكون من المطلوب تدفق المصادر الاقتصادية لسداد التزام قانوني حالي أو متوقع وأن المبلغ يمكن تقديره بدرجة موثوق فيها. المطلوبات المحتملة الناتجة من دمج الأعمال يتم الاعتراف بها فقط عندما يتم التمكن من قياس القيمة العادلة لها بشكل يمكن الاعتماد عليه.

3. الشركات التابعة والشركات الزميلة

تتمثل الشركات التابعة والشركات الزميلة الرئيسية فيما يلي:

نسبة الملكية		بلد التأسيس	الشركات التابعة
2008	2007		
100%	100%	هولندا	شركة زين الدولية بي في (شركة الاتصالات المتنقلة الدولية بي في سابقاً) "ZIBV"
96.516%	96.516%	الأردن	شركة بيلا للاستثمار - "Pella"
56.25%	56.25%	البحرين	شركة الاتصالات المتنقلة فودافون البدرين ش.م.ب. (مقلدة) - "MTCB"
100%	100%	لبنان	شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.م. - لبنان - "MTCL"
100%	100%	السودان	الشركة السودانية للهاتف السيار المحدودة (زين)
30%	71.667%	جزر الكليمان	شركة أثير للاتصالات العراق المحدودة - "Atheer"
-	100%	البحرين	شركة أثير الوطنية ذ.م.م (ANC)
-	25%	السعودية	الشركات الزميلة
50%	-	السعودية	شركة الاتصالات السعودية المتنقلة (SMTC)
			شركة المدى للاتصالات ذ.م.م

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك.

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة - 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يُذكر غير ذلك)

تملك شركة زين الدولية بي في (شركة الاتصالات المتنقلة الدولية بي.في سابقاً) 100% من شركة زين أفريقيا بي في - هولندا (ZABV) (شركة سلتل الدولية بي في سابقاً) وهي شركة تمويل هولندية قابضة ونشاطها الرئيسي هو تشغيل شبكة الهواتف المتنقلة في 15 دولة (2007: 15 دولة) في منطقة الصحراء الأفريقية الكبرى.

نسبة الملكية		بلد التأسيس	الشركات التابعة
2007	2008		
100%	100%	بوركينيا فاسو	سلتل بوركينيا فاسو اس ايه
100%	100%	تشاد	سلتل تي تشاد اس ايه
98.50%	98.50%	الكونغو الديمقراطية	سلتل كونغو الديمقراطية إس إيه آر إل
90%	90%	جمهورية الكونغو	سلتل كونغو اس ايه
90%	90%	غابون	سلتل غابون اس ايه
80%	80%	كينيا	سلتل كينيا المحدودة
100%	100%	مالاوي	سلتل مالاوي المحدودة
80%	90%	نيجر	سلتل نيجر اس ايه
100%	100%	سيراليون	سلتل (إس.إل) المحدودة
100%	100%	أوغندا	سلتل المحدودة أوغندا
88.88%	78.88%	زامبيا	سلتل زامبيا المحدودة
60%	60%	تنزانيا	سلتل تنزانيا المحدودة
100%	100%	مدغشقر	سلتل مدغشقر (إس ايه)
65.702%	65.702%	نيجيريا	سلتل نيجيريا ليمتد
75%	75%	غانا	ويسترن تليسيستمز ليمتد (ويست تل)

شركة ذات أغراض خاصة

هولندا

ستينشتينغ سلتل انترناشيونال

تمتلك شركة بيلا 100% من الشركة الأردنية لخدمات الهواتف المتنقلة - "JMTS"

إن الشركة الأردنية والشركة البحرينية وشركة أثير تقوم بتشغيل شبكة الهواتف المتنقلة في الأردن والبحرين والعراق على التوالي. كما تقوم شركة الاتصالات المتنقلة اللبنانية بإدارة شبكة الاتصالات المتنقلة المملوكة من الحكومة اللبنانية في لبنان.

شركة أثير للاتصالات العراق المحدودة - "Atheer"

في أكتوبر 2008، قامت المجموعة بزيادة حصتها في شركة أثير من 30% إلى 40% ثم بعد ذلك إلى 71.667% (عن طريق شراء كل أسهم شركة أثير الوطنية ذ.م.م للحصول على السيطرة. نتيجة لذلك، أصبحت شركة أثير شركة تابعة ابتداءً من 31 أكتوبر 2008. إن إجمالي مبلغ الشراء لعمليات الاقتناء هذه بلغ 91 مليون دولار أمريكي (25 مليون دينار كويتي تقريباً). إن تفاصيل هذه العملية مبيّنة في إيضاح رقم 28.

تم إعداد البيانات المالية لشركة أثير، والتي يوجد عجز في رأس مالها العامل، على أساس مبدأ الاستمرارية حيث تعهدت المجموعة بتوفير الدعم المادي للشركة.

شركة سلتل نيجر اس ايه

خلال السنة، قامت المجموعة بشراء حصة إضافية بنسبة 10% في كل من شركة سلتل نيجر اس ايه بمبلغ 16.20 مليون دولار أمريكي (4.36 مليون دينار كويتي تقريباً) وسلتل زامبيا بي إل سي بمبلغ 99.24 مليون دولار أمريكي (27.42 مليون دينار كويتي تقريباً).

سلتل زامبيا المحدودة

كما في 11 يونيو 2008، قامت المجموعة بعرض وبيع 20% من حصتها في شركة سلتل زامبيا بي إل سي ("CZ") عن طريق طرح اكتتاب عام أولي في سوق لوساكا للأوراق المالية (زامبيا). لقد بلغ صافي النقد المتحصل من الاكتتاب العام

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك.

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة - 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يُذكر غير ذلك)

الأولي 51.58 مليون دينار كويتي. تم إدراج الربح بمبلغ 26.68 مليون دينار كويتي (2007: لا شيء) مباشرة في حقوق الملكية المتاحة لمساهمي الشركة الأم.

تملكت المجموعة حصة تعادل 10% في شركة سائل زامبيا من أحد شركائها المحليين (شريك في سائل زامبيا) والذي قام بعد يوم واحد من طرح الاكتتاب العام الأولي بممارسة الخيار الممنوح من قبل المجموعة. إن ممارسة حق خيار الشراء تمثل عملية منفصلة عن الاكتتاب العام ولكن عملية الاكتتاب العام الأولي تمثل نهاية الفترة الممنوحة لممارسة الالتزام بحق خيار الشراء (إيضاح 16).

ويسترن تليسيستمز ليمتد (غانا)

تمت المحاسبة المبدئية عن اقتناء زين غانا في عام 2007 باستخدام القيم المؤقتة للموجودات والمطلوبات المحددة والالتزامات المحتملة وقد أنهت المجموعة تخصيص سعر الشراء خلال هذه السنة.

شركة الاتصالات السعودية المتنقلة (SMTC)

لقد فاز تحالف تقوده الشركة الأم برخصة شركة الهواتف النقالة الثالثة في المملكة العربية السعودية والتي تمتد صلاحيتها لمدة 25 سنة بمبلغ 22.91 مليار ريال سعودي (1.77 مليار دينار كويتي) في مارس 2007. تم تحويل كل موجودات ومطلوبات الشركة ذات الأغراض الخاصة (شركة المدى للاتصالات ذ.م.م) والتي تم تأسيسها لغرض إدارة الإجراءات اللازمة إلى شركة الاتصالات السعودية المتنقلة (إيضاح رقم 1) أثناء تأسيسها. بدأت شركة الاتصالات السعودية المتنقلة (SMTC) نشاطها التجاري في أغسطس 2008.

4. نقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك

يتضمن النقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك النقد والنقد المعادل التالي:

2007	2008	
148,226	171,140	نقد في الصندوق ولدى البنوك
113,037	196,731	ودائع قصيرة الأجل لدى البنوك تستحق في أقل من ثلاثة أشهر
261,263	367,871	نقد وأرصدة لدى البنوك
يتراوح معدل الفائدة الفعلي على الودائع قصيرة الأجل من 3.02% إلى 6.13% سنوياً كما في 31 ديسمبر 2008 (2007) - 5.25% إلى 7.38%).		

5. مدينون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى

2007	2008	
39,145	64,785	مدينون تجاريون
54,943	37,161	عملاء
68,397	75,535	موزعين
8,233	17,678	مشغلون آخرون لخدمات الهواتف النقالة (الداخلية)
(42,870)	(50,014)	شركاء تجوال
127,848	145,145	مخصص انخفاض في القيمة
11,664	8,336	إيرادات مستحقة
3,915	5,808	موظفون
33,958	68,775	مستحق من شركة زميلة
68,891	65,839	مدفوعات مقدماً وسلف وتأمينات لدى الغير
246,276	293,903	

كما في 31 ديسمبر 2008، انقضت فترة استحقاق أرصدة تجارية مدينة بمبلغ 80,623,000 دينار كويتي (2007: 70,028,000 دينار كويتي) ولكن لم تنخفض قيمتها. ترتبط هذه بعدد من العملاء الذين لا يوجد لهم تاريخ تعثر حديث.

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك.

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة - 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

إن تحليل أعمار الأرصدة التجارية المدينة هو كالآتي:

2007	2008	
31,429	23,129	حتى ثلاثة أشهر
14,609	14,452	3 - 6 أشهر
7,570	14,087	6 - 12 شهر
16,420	28,955	أكثر من 12 شهر
<u>70,028</u>	<u>80,623</u>	

كما في 31 ديسمبر 2008، انخفضت قيمة بند مدينون تجاريون بمبلغ 53,756,000 دينار كويتي (2007: 70,090,000 دينار كويتي) وقد بلغت قيمة المخصص كما في 31 ديسمبر 2008 - 50,014,000 دينار كويتي (2007: 42,870,000 دينار كويتي). تتعلق بنود الأرصدة المدينة التي انخفضت قيمتها بعملاء الدفع الآجل على أساس إفرادي. وقد تم التقدير بأنه سيتم استرداد جزء من هذه الأرصدة المدينة.

يتم تحديد القيمة الدفترية لبند مدينون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى للمجموعة بالعملة التالية:

2007	2008	
36,152	37,803	دينار كويتي
93,454	81,574	دولار أمريكي
11,111	29,928	يورو
12,327	22,023	دينار بحريني
25,884	28,049	جنيه سوداني
43,337	13,639	دينار أردني
24,011	80,887	أخرى
<u>246,276</u>	<u>293,903</u>	

إن تحركات مخصصات الانخفاض في قيمة المدينين التجاريين والأرصدة المدينة الأخرى كما يلي:

2007	2008	
39,038	42,870	الرصيد الافتتاحي - 1 يناير
-	6,542	نتيجة اقتناء شركات تابعة
-	(5,985)	استرداد / استرجاع مخصصات
3,832	6,587	المحمل على السنة
<u>42,870</u>	<u>50,014</u>	الرصيد الختامي - 31 ديسمبر

لا تشمل الفئات الأخرى المتضمنة في بند مدينون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى على أية موجودات انخفضت قيمتها. لا تحتفظ المجموعة بأية ضمانات مقابل تلك الأرصدة.

6. قرض لشركة زميلة

يتمثل في قرض من الشركة الأم بمبلغ 1.082 مليار ريال سعودي لشركة الاتصالات السعودية المتنقلة ويدرج بالتكلفة المطفأة. إن هذا القرض له أولوية السداد بعد قروض البنوك الممنوحة للشركة الزميلة.

7. البضاعة

2007	2008	
23,628	32,402	أجهزة هواتف ومكالماتها
(1,581)	(1,975)	مخصص تقادم البضاعة
<u>22,047</u>	<u>30,427</u>	

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك.

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة - 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يُذكر غير ذلك)

8. استثمارات في أوراق مالية

2007	2008	
		استثمارات متداولة
		استثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
16,487	9,872	أسهم مسعرة
6,515	6,804	صناديق
<u>23,002</u>	<u>16,676</u>	
		استثمارات غير متداولة
		متاحة للبيع
113,839	58,094	أسهم مسعرة
43,211	28,560	صناديق
24,110	15,913	أسهم غير مسعرة
(1,692)	(5,663)	خسائر الانخفاض في القيمة
<u>179,468</u>	<u>96,904</u>	

يتم الاستثمار في أوراق مالية مقومة بالعملة التالية:

2007	2008	
149,208	76,280	دينار كويتي
35,163	26,195	دولار أمريكي
18,099	11,105	عملات أخرى
<u>202,470</u>	<u>113,580</u>	

تتضمن الاستثمارات المتاحة للبيع أوراق مالية غير مدرجة بتكلفة تبلغ 5,674,000 دينار كويتي (2007 - 7,558,000 دينار كويتي) وظاهرة في الدفاتر بالتكلفة ناقصا خسائر الانخفاض في القيمة حيث لم يكن من الممكن قياس قيمتها العادلة بصورة موثوق بها.

خلال السنة سجلت المجموعة خسائر غير محققة بمبلغ 75,302,000 دينار كويتي (2007 - أرباح غير محققة بمبلغ 37,715,000 دينار كويتي) ضمن احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات نتيجة التقييم العادل للاستثمارات المتاحة للبيع كما تم تحويل أرباح بمبلغ 5,574,000 دينار كويتي (2007 - 11,789,000 دينار كويتي) من احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات إلى بيان الدخل نتيجة عمليات البيع. قامت المجموعة أيضاً بتسجيل خسارة انخفاض في القيمة بمبلغ 3,971,000 دينار كويتي (2007: لا شيء) في بيان الدخل وذلك بتحويل الخسارة من احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات.

9. الموجودات / المطلوبات الضريبية المؤجلة

2007	2008	
		موجودات ضريبية مؤجلة:
64,542	79,284	موجودات ضريبية مؤجلة يتم استردادها بعد أكثر من 12 شهر
182	9,521	موجودات ضريبية مؤجلة يتم استردادها خلال 12 شهر
<u>64,724</u>	<u>88,805</u>	
		مطلوبات ضريبية مؤجلة:
30,666	25,892	مطلوبات ضريبية مؤجلة يتم دفعها بعد أكثر من 12 شهر
1,097	4,391	مطلوبات ضريبية مؤجلة يتم دفعها خلال 12 شهر
<u>31,763</u>	<u>30,283</u>	

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك.

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة - 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالألف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

10. استثمارات في شركات زميلة

يمثل هذا البند استثمارات المجموعة في شركات زميلة تم المحاسبة عنها بطريقة حقوق الملكية.

2007	2008	
8,026	259,640	الرصيد الافتتاحي
269,306	608	مساهمة في رأس المال خلال السنة
(3,135)	(20,659)	حصة في خسارة السنة (أنظر أسفل)
-	15,152	اقتناء حصص إضافية
-	(1,746)	تكلفة الاكتتاب العام الأولي - (المملكة العربية السعودية)
(14,557)	1,276	تعديلات ترجمة عملات أجنبية
-	(37,882)	تسويات - أثر (إيضاح 3)
259,640	216,389	الرصيد الختامي

تتمثل المساهمات الرأسمالية خلال عام 2007 في مبلغ 3.5 مليار ريال سعودي مودعة في حساب ضمان (حساب معلق) تمثل حصة الشركة الأم البالغة 25% في رأس مال شركة الاتصالات السعودية المتنقلة المصرح به.

وفقاً لعقد تمويل المرابحة، تستطيع شركة الاتصالات السعودية المتنقلة إجراء أو الإعلان عن أية توزيعات أرباح أو توزيعات أخرى نقداً أو عينياً وأيضاً أي تعديل على أو تغيير أو تنازل عن شروط أي اتفاقية قرض من مساهم أو دفع بموجب اتفاقية قرض من مساهم فقط بعد أخذ موافقة خطية مسبقة من المقرضين.

إن حصة المجموعة في موجودات، مطلوبات وإيرادات وأرباح الشركات الزميلة هي كالاتي:

2007	2008	
152,018	493,571	الموجودات
147,975	277,182	المطلوبات
47,788	9,056	الإيرادات
		صافي (خسارة) / ربح السنة:
3,264	12,704	أثير، العراق
(6,399)	(32,877)	شركة الاتصالات السعودية المتنقلة، المملكة العربية السعودية
-	(486)	أخرى
(3,135)	(20,659)	

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك.

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة - 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

11. ممتلكات ومعدات

أراضي ومباني	شبكات خلوية ومعدات أخرى	مشاريع قيد التنفيذ	المجموع	
التكلفة				
74,258	1,311,354	319,601	1,705,213	كما في 31 ديسمبر 2006
5,788	491,471	154,503	651,762	إضافات
19	2,048	3	2,070	نتيجة اقتناء شركات تابعة
1,334	120,494	(121,822)	6	تحويلات وتعديلات
(217)	(12,967)	(24)	(13,208)	استيعادات
(1,213)	(67,481)	(3,693)	(72,387)	تعديلات صرف عملات
79,969	1,844,919	348,568	2,273,456	كما في 31 ديسمبر 2007
7,619	391,705	308,512	707,836	إضافات
-	306,929	8,644	315,573	نتيجة اقتناء شركات تابعة
7,858	163,233	(174,328)	(3,237)	تحويلات وتعديلات
(155)	(18,916)	(31)	(19,102)	استيعادات
2,052	(107,022)	(34,838)	(139,808)	تعديلات صرف عملات
97,343	2,580,848	456,527	3,134,718	كما في 31 ديسمبر 2008
استهلاكات متراكمة				
28,025	545,999	-	574,024	كما في 31 ديسمبر 2006
6,881	203,260	-	210,141	المحمل على السنة
(233)	(7,388)	-	(7,621)	نتيجة للبيع
12	1,736	-	1,748	نتيجة اقتناء شركات تابعة
(1,388)	950	-	(438)	تعديلات صرف عملات
33,297	744,557	-	777,854	كما في 31 ديسمبر 2007
3,977	269,255	-	273,232	المحمل على السنة
(174)	(5,510)	-	(5,684)	نتيجة للبيع
-	107,705	-	107,705	نتيجة اقتناء شركات تابعة
190	(45,369)	-	(45,179)	تعديلات صرف عملة
37,290	1,070,638	-	1,107,928	كما في 31 ديسمبر 2008
صافي القيمة الدفترية				
60,053	1,510,210	456,527	2,026,790	كما في 31 ديسمبر 2008
46,672	1,100,362	348,568	1,495,602	كما في 31 ديسمبر 2007

تتضمن الإضافات خلال السنة مبالغ نتجت من زيادة مساهمة المجموعة بشكل مرحلي في شركة أثير.

تتضمن الممتلكات والمعدات سيارات بصافي قيمة دفترية تعادل 52,000 دينار كويتي (2007 - 173,000 دينار كويتي) ومبلغ 1,431,000 دينار كويتي (2007: 572,000 دينار كويتي) تم اقتناؤها بموجب عقود إيجار تمويلي من قبل الشركة التابعة الأردنية وموبيتل - السودان على التوالي. وتتضمن أيضاً مباني بصافي قيمة دفترية تعادل 788,000 دينار كويتي (2007: 782,000 دينار كويتي) تم اقتناؤها بموجب عقود إيجار تمويلي من قبل الشركة التابعة البحرينية. تتكون المشاريع قيد التنفيذ من شبكات خلوية ومعدات أخرى بمبلغ 444,895,000 دينار كويتي (2007: 328,145,000 دينار كويتي) ومباني بمبلغ 11,632,000 دينار كويتي (2007: 20,423,000 دينار كويتي).

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك.

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة - 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

12. موجودات غير ملموسة

شهر	رسوم ترخيص	أخرى	المجموع	التكلفة
1,315,032	189,836	44,924	1,549,792	في 31 ديسمبر 2006
57,291	152,713	1,197	211,201	إضافات
40,951	539	-	41,490	نتيجة اقتناء شركات تابعة
(49,499)	(15,720)	(2,373)	(67,592)	تعديلات صرف عملة
1,363,775	327,368	43,748	1,734,891	في 31 ديسمبر 2007
150,497	7,589	339	158,425	إضافات
(28,741)	(22,133)	-	(50,874)	استبعادات
259,054	335,404	989	595,447	نتيجة اقتناء شركات تابعة
(4,336)	-	4,336	-	تسويات للموجودات المحددة
(4,543)	5,933	575	1,965	تعديلات صرف عملة
1,735,706	654,161	49,987	2,439,854	كما في 31 ديسمبر 2008
12,274	50,288	9,673	72,235	خسائر الانخفاض في القيمة والإطفاءات المتراكمة
-	243	-	243	في 31 ديسمبر 2006
-	19,030	6,891	25,921	نتيجة اقتناء شركات تابعة
(333)	353	(783)	(763)	المحمل للسنة
11,941	69,914	15,781	97,636	تعديلات صرف عملة
-	(22,132)	-	(22,132)	في 31 ديسمبر 2007
-	26,511	989	27,500	نتيجة للبيع
63,262	-	-	63,262	نتيجة اقتناء شركات تابعة
-	23,506	6,625	30,131	خسائر الانخفاض في القيمة
1,680	7,001	353	9,034	المحمل للسنة
76,883	104,800	23,748	205,431	تعديلات صرف عملة
1,658,823	549,361	26,239	2,234,423	كما في 31 ديسمبر 2008
1,351,834	257,454	27,967	1,637,255	كما في 31 ديسمبر 2007

تم توزيع الشهرة على كل دولة من دول العمليات والتي تعتبر كوحدة توليد للنقد والمتوقع أن تحصل على منافع من عمليات دمج الأعمال وذلك لأقل مستوى يتم عنده مراقبة الشهرة لغرض تحديد انخفاض القيمة.

إن الإضافات على الشهرة خلال السنة قد نتجت من زيادة الاقتناء المرحلي للمجموعة في شركة أثير (2007: ويست تل - غانا، وعمليات استحواذ أخرى في سلتل غابون اس ايه وسلتل كينيا ليمتد وسلتل بوركينا فاسو وسلتل زامبيا المحدودة).

إن الشهرة ووحدة توليد النقد التي تم توزيعها عليها وتواريخ انتهاء صلاحية ترخيصها كما يلي:

2007	2008	تاريخ صلاحية الترخيص	شركة
79,516	79,516	فبراير 2021	شركة بيللا للاستثمار، الأردن
-	-	أبريل 2018	شركة الاتصالات المتنقلة فودافون البحرين ش.م.ب (مقفلة)، البحرين
27,735	27,876	مايو 2010	سلتل بوركينا فاسو اس ايه
26,741	27,030	أكتوبر 2009	سلتل تشاد اس ايه
102,090	103,192	ديسمبر 2019	سلتل الكونغو الديمقراطية إس ايه آر إل
65,081	66,418	ديسمبر 2013	سلتل كونغو اس ايه
90,887	91,302	أبريل 2017	سلتل غابون اس ايه
130,221	57,836	يناير 2015	سلتل كينيا المحدودة
21,254	21,425	فبراير 2014	سلتل مالوي المحدودة
23,363	23,661	ديسمبر 2015	سلتل النيجر اس ايه
39,427	39,853	نوفمبر 2013	سلتل (إس.إل) المحدودة
7,147	7,224	أكتوبر 2013	سلتل المحدودة أوغندا
74,616	52,315	مايو 2013	سلتل زامبيا المحدودة
17,289	14,895	نوفمبر 2032	سلتل تنزانيا
28,623	28,505	سبتمبر 2015	سلتل مدغشقر
126,254	113,548	فبراير 2016	سلتل نيجيريا
452,126	456,510	فبراير 2029	الشركة السودانية للهاتف السيار المحدودة - (زين - السودان)
39,464	34,867	أكتوبر 2021	ويست تل - غانا
-	412,850	سبتمبر 2022	شركة أثير للاتصالات العراق المحدودة - جزر الكايمان
1,351,834	1,658,823		

اختبار الانخفاض في القيمة

تقوم المجموعة سنوياً على الأقل بتحديد ما إذا كان هناك انخفاض في قيمة الشهرة أو الموجودات غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية غير المحددة. ويتطلب ذلك تقدير المبلغ الممكن استرداده لوحدات توليد النقد التي توزع عليها هذه البنود. ويتم تحديد المبلغ الممكن استرداده استناداً إلى طريقة قيمة الاستخدام أو القيمة العادلة ناقص تكلفة البيع أيهما أعلى.

استخدمت المجموعة الأسلوب التالي لتحديد القيمة المستخدمة للاقتراضات الأساسية التالية:

الافتراض الأساسي	الأساس المستخدم لتحديد القيمة للافتراض الأساسي
معدل النمو	يمثل متوسط الحصة السوقية مباشرة قبل إعداد الموازنة التقديرية معدلاً بمعدل النمو السنوي المتوقع للقيمة السوقية والذي تم تقديره حتى 7% (2007: 13%). القيمة المحددة تعكس الخبرة السابقة والتغيرات في البيئة الاقتصادية.
معدل الصرف	إن الزيادة في المنافسة متوقعة ولكن لا يوجد تغيير جوهري في حصة السوق لأي وحدة توليد نقد نتيجة التحسينات المستمرة لجودة الخدمة والنمو المتوقع في نسبة اختراق السوق ولكن باستبعاد تلك الناتجة من تحسين أو تعزيز أداء الأصل.
معدل الخصم	إن التدفقات النقدية بعد فترة خمس سنوات تم الوصول إليها باستخدام معدل نمو يتراوح من 3% إلى 5% (2007: 3% إلى 5%). هذا المعدل لا يتخطى متوسط معدل النمو للأجل الطويل للسوق الذي تعمل فيه وحدة توليد النقد.
معدل الخصم	يمثل متوسط معدلات السوق الأجلة على مدى فترة الموازنة التقديرية. إن القيمة المحددة تتفق مع المصدر الخارجي للمعلومات.
معدل الخصم	تتراوح معدلات الخصم من 12% إلى 19.5% سنوياً (2007: 12% إلى 17.3% سنوياً). إن معدلات الخصم المستخدمة هي معدلات ما قبل الضريبة وتعكس مخاطر محددة تتعلق بوحدة توليد النقد.

قامت المجموعة بتحليل حساسية بتنوع العوامل الداخلة بعدة هوامش وتحديد ما إذا نتج عن التغيير في العوامل الداخلة أي تغيير في الشهرة المتعلقة بوحدات توليد النقد التي انخفضت قيمتها.

في هذه العمليات الحسابية، تم استخدام توقعات التدفقات النقدية قبل الضرائب استناداً إلى الموازنات المالية التقديرية المعتمدة من قبل الإدارة والتي تغطي فترة خمس سنوات. وقد كان المبلغ الممكن استرداده والذي تم الحصول عليه بهذه الطريقة أعلى من القيمة الدفترية لوحدات توليد النقد باستثناء كينيا حيث القيمة العادلة ناقص تكاليف البيع أقل.

خلال السنة، سجلت المجموعة خسارة انخفاض في القيمة بمبلغ 63,262,000 مليون دينار كويتي (2007: لا شيء) في الشهرة المخصصة لعمليات المجموعة لتشغيل الهواتف النقالة في كينيا وذلك لأن قيمتها الممكن استردادها والمحتسبة على أساس القيمة العادلة ناقص تكاليف البيع أقل من قيمتها الدفترية. يتم الإفصاح عن هذا المبلغ في بيان الدخل كخسائر انخفاض القيمة. لقد تم تحديد القيمة العادلة ناقص تكلفة البيع باستخدام وسائل تقييم مع الأخذ في الاعتبار نتيجة المعاملات الحديثة لموجودات مماثلة في نفس الصناعة ونفس القطاع الجغرافي. لا يوجد تغيير على أساس تجميع موجودات العمليات في كينيا منذ التقدير السابق لقيمتها الممكن استردادها.

إن الترخيص الممنوح للمجموعة في تشاد والذي تنتهي صلاحيته في أكتوبر 2009 كان قد تم تمديده مقبل رسوم إضافية بمبلغ 3.2 مليون دولار أمريكي ولمدة عشر سنوات في تاريخ دفع المبلغ في علم 2006 وتم إصدار مرسوم بهذا الخصوص. في أغسطس 2008، تم إصدار مرسوم لإلغاء ترخيص التمديد لما بعد أكتوبر 2009 وإعادة مبلغ 3.2 مليون دولار أمريكي. تقوم المجموعة حالياً بجهود لإعادة الأمور لما كانت عليه قبل المرسوم الأخير باستخدام إجراءات قانونية وتدبير أخرى. إن إمكانية استرداد القيمة الدفترية لعمليات تشاد بمبلغ 46,546,000 دينار كويتي مرتبطة بتجديد الترخيص الممنوح لفترة لما بعد أكتوبر 2009. في رأي المجموعة، فإن الاحتمالية عالية بإعادة العمل بتمديد الترخيص من أكتوبر 2009 إلى أكتوبر 2019 وأنه من الملائم إعداد تقرير عن عمليات تشاد على أساس مبدأ الاستمرارية وأنه ليس هناك حاجة لتكوين مخصص لخسائر الانخفاض في القيمة.

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك.

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة - 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

13. موجودات مالية أخرى

2007	2008	
3,135	-	نقد في حساب محجوز - مبلغ يستحق السداد بعد 12 شهر
3,470	2,378	رسوم استيراد مستردة
245	-	أخرى
6,850	2,378	

14. دائنون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى

2007	2008	
142,587	149,878	دائنون تجاريون
63,152	83,659	إيرادات مؤجلة
7,998	9,003	المستحق لمشغلي خدمات التجوال
12,809	18,295	مستحق للمشغلين الآخرين لخدمات الهواتف النقالة (الداخلية)
14,598	12,862	مستحق إلى حكومة الأردن
60,094	80,567	مخصص ضريبة الدخل - الشركات التابعة الأجنبية
5,843	5,848	مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
5,449	5,914	ضريبة دعم العمالة الوطنية والزكاة
8,616	6,192	توزيعات أرباح مستحقة
150,618	253,812	مصاريف مستحقة
28	32	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
8,485	-	مستحق لحملة الحقوق غير المسيطرة (إيضاح 16)
-	196,064	مبلغ شراء مؤجل (أنظر الإيضاح أدناه)
-	57,573	رسوم ترخيص مستحقة (إيضاح 17)
77,612	29,074	دائنون آخرون
557,889	908,773	

إن مبلغ الشراء المؤجل يمثل المبلغ المستحق من شركة أثير لاقتناء شركة عراقنا لخدمات الهواتف النقالة المحدودة (عراقنا) في عام 2007. إن هذا الالتزام بدون فوائد ويستحق السداد في 31 ديسمبر 2009.

15. المستحق للبنوك

2007	2008	
16,427	21,855	(MTC) الشركة الأم
21,538	5,166	قروض قصيرة الأجل - بدون ضمان
37,965	27,021	قروض طويلة الأجل - بدون ضمان
30,928	31,200	الشركة الأردنية لخدمات الاتصالات المتنقلة
249	311	قروض طويلة الأجل
251	142	أوراق دفع
31,428	31,653	التزامات إيجار تمويلي

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك.

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة - 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

		شركة الاتصالات المتنقلة البحرين - البحرين
-	5,972	قرض قصير الأجل
17,789	6,397	قرض طويلة الأجل
520	427	التزامات إيجار تمويلي
18,309	12,796	
		سلتل - هولندا
102,959	146,809	قرض قصير الأجل
333,900	405,718	قرض طويل الأجل
436,859	552,527	
		زين - السودان
108,727	106,055	قرض طويل الأجل
572	979	التزامات إيجار تمويلي
109,299	107,034	
		أثير - العراق
-	55,270	قرض قصير الأجل
		شركة زين الدولية بي في - هولندا
328,080	-	تمويل إسلامي (مراوحة)
1,023,319	1,115,625	قرض طويل الأجل
1,351,399	1,115,625	
1,985,259	1,901,926	

إن تعرض قروض المجموعة للتغيرات في معدلات الفائدة وتواريخ إعادة التسعير التعاقدية كما في تواريخ الميزانية العمومية هي كالتالي:

2007	2008	
1,382,102	138,911	أقل من ستة أشهر
83,918	80,104	بين 6 - 12 شهر
398,038	1,607,584	بين سنة وخمس سنوات
81,891	48,307	أكثر من خمس سنوات
39,310	27,020	معدل ثابت على القروض
1,985,259	1,901,926	

إن القيم الدفترية لقروض المجموعة مقومة بالعملات التالية:

2007	2008	
1,705,394	1,461,747	دولار أمريكي
108,727	106,055	يورو
18,309	12,796	دينار بحريني
32,000	31,653	دينار أردني
120,829	289,675	عملات أخرى
1,985,259	1,901,926	

يتراوح معدل الفائدة الفعلي كما في 31 ديسمبر 2008 بين 3.91% و 7.68% (2007 - 4% و 7.38%) سنوياً.

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك.

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة - 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يُذكر غير ذلك)

إن قروض الشركة الأم بالدولار الأمريكي وهي ممنوحة من بنك كويتي أما قروض الشركات التابعة فهي ممنوحة بالدولار الأمريكي أو بالعملة المحلية الخاصة بها من بنوك موجودة في دولها.

الشركة الأردنية لخدمات الهواتف المتنقلة

إن اتفاقيات القروض تتضمن شروط تتعلق بالالتزام بالنسبة المالية وشروط التسديد وانه قد يتم إلغاء التسهيلات وطلب تسديدها إذ تم خرق أية شروط من شروط العقد.

شركة الاتصالات المتنقلة البحرين - البحرين

إن القرض طويل الأجل لشركة الاتصالات المتنقلة البحرين بضمان رهن أراضي و مباني.

شركة زين افريقيا بي في - هولندا

إن معظم موجودات شركة زين افريقيا بي في مرهونة للمقرضين كما أن بعض شركاتها التابعة قامت بالدخول في اتفاقيات قروض متعددة تتضمن شروط مالية تتعلق بنسبة الدين إلى حقوق الملكية ومعدل المديونية. وتتضمن شروط تلك الاتفاقيات أيضاً وجود حظر على التوزيعات النقدية.

زين - السودان

يمثل تمويل في شكل مرابحة إسلامية بمبلغ 270 مليون يورو (106 مليون دينار كويتي) حصلت عليه الشركة من تحالف للبنوك الأجنبية في عام 2007. إن التسهيلات مضمونة من الشركة الأم. يستحق سداد هذا القرض كاملاً بعد 36 شهراً وبحمل معدل فائدة يبلغ 2.5% فوق سعر الفائدة بين البنوك الأوروبية (يوروروبور) لفترة 3 أشهر. بلغ معدل الفائدة الفعلي كما في 31 ديسمبر 2008 - 5.39% (2007 - 7.38%). إن شروط التمويل تحدد حداً أقصى للدين يساوي 3 أضعاف الدخل المجمع قبل الفوائد والضرائب والاستهلاك والإطفاء ومعدل يساوي ضعف الدخل قبل الفوائد والضرائب والاستهلاك والإطفاء محسوباً على صافي أعباء التمويل بنسبة لا تقل عن 1:3.

شركة زين الدولية بي في

في يونيو 2006، حصلت شركة زين الدولية بي في على تمويل في صورة قرض نوار (Revolving) بمبلغ 4 مليار دولار أمريكي (1.1 مليار دينار كويتي) من تجمع بنوك محلية وأجنبية يستحق الدفع في 2011 وهو مقابل ضمان من الشركة الأم والشركة الأردنية لخدمات الهواتف المتنقلة. إن شروط التمويل تحدد حداً أقصى لصافي الدين يساوي 4 أضعاف الدخل المجمع قبل الفوائد والضرائب والاستهلاك والإطفاء وحد أدنى نسبته 3 أضعاف الدخل قبل الفوائد والضرائب والاستهلاك والإطفاء محسوباً سنوياً على مستوى المجموعة.

إن تمويل المرابحة الإسلامي بمبلغ 1.2 مليار دولار أمريكي (323 مليون دينار كويتي) والذي حصلت عليه شركة زين الدولية بي في (ZABV) في ديسمبر 2006 تم سداه بالكامل خلال هذه السنة.

16. المستحق للحقوق غير المسيطرة

كما في 31 ديسمبر 2007، يوجد على زين افريقيا التزام لشراء حصة إضافية بنسبة 10% في سلتل زامبيا المحدودة. حتى هذا اليوم، قامت المجموعة بالمحاسبة عن خيار الشراء هذا كما لو تم اقتناء حصة 10%. تم تصنيف أدوات الملكية المحتفظ بها من قبل حملة الحقوق غير المسيطرة (والتي تم اقتناؤها خلال العام - إيضاح 3) كالتزامات مالية وليست حقوق ملكية حيث أنه يوجد التزام غير قابل للإلغاء بسداد مبالغ نقدية لتسوية الحقوق غير المسيطرة.

17. مطلوبات أخرى غير متداولة

2007	2008	
4,419	8,160	تأمينات العملاء
8,661	13,712	مكافأة نهاية الخدمة
-	115,146	رسوم ترخيص مستحقة
-	60,382	مطلوبات المشتقات
12,196	14,728	ودائع مستردة
25,276	212,128	

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك.

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة - 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

إن رسوم الترخيص المستحقة تمثل السداد المؤجل لرسوم ترخيص شركة أثير إلى هيئة تنظيم الاتصالات في العراق. لقد تم تأجيل رسوم الترخيص التي استحققت السداد في 31 مارس 2008 وهي الآن تستحق السداد على ثلاثة أقساط متساوية في 1 مارس 2009، 1 مارس 2010 و 1 مارس 2011. وتحمل هذه أعباء تمويل بنسبة 8% سنوياً على مبلغ الرصيد القائم.

18. رأس المال والاحتياطيات

رأس المال (بقيمة اسمية 0.100 دينار كويتي لكل سهم)

2007	2008	
عدد الأسهم	عدد الأسهم	
1,261,819,591	1,895,655,826	المصرح به
630,909,795	947,827,913	الرصيد الافتتاحي
-	1,421,741,869	أسهم منحة
2,926,440	15,081,114	حقوق إصدار أسهم
1,895,655,826	4,280,306,722	الأسهم المعتمدة لخطة خيار شراء الأسهم للموظفين

2007	2008	
عدد الأسهم	عدد الأسهم	
1,261,819,591	1,893,979,581	المصدر والمدفوع بالكامل
630,909,795	947,827,913	الرصيد الافتتاحي
-	1,421,741,869	أسهم منحة
1,250,195	3,183,805	حقوق إصدار أسهم
-	5,672,135	الأسهم المصدرة لخطة خيار شراء الأسهم للموظفين لعام 2006
1,893,979,581	4,272,405,303	الأسهم المصدرة لخطة خيار شراء الأسهم للموظفين لعام 2007

حقوق إصدار أسهم

خلال اجتماع الجمعية العمومية غير العادية المنعقدة في 25 مارس 2008، اعتمد مساهمو الشركة الأم زيادة رأس المال المصرح به من 1,895,655,826 سهم إلى 4,280,306,722 سهم وقد صدر المرسوم الأميري الذي يعتمد هذه الزيادة في 9 يوليو 2008.

خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقدة في مارس 2008، وافق مساهمو الشركة الأم على إصدار عدد 1,421,741,870 سهم بقيمة 100 فلس لكل سهم على سبيل حقوق إصدار أسهم وبعلاوة إصدار تبلغ 750 فلس لكل سهم للمساهمين المسجلين في سجلات مساهمي الشركة كما في 10 مارس 2008. تم فتح باب الاكتتاب لهذه الزيادة في 17 أغسطس 2008 وأغلق باب الاكتتاب في 18 سبتمبر 2008. بلغ عدد الأسهم المكتتب بها والمدفوعة بالكامل 1,404,971,815 سهم. وقد قامت الشركة الأم بشراء باقي الأسهم غير المكتتب بها بعدد 16,770,055 سهم واعتبارها كأسهم خزينة بناءً على موافقة سوق الكويت للأوراق المالية.

أسهم الخزينة

2007	2008	
35,269,169	425,711,648	عدد الأسهم
% 1.86	% 9.96	نسبة الأسهم المصدرة
134,728	378,883	القيمة السوقية (ألف دينار كويتي)
15,576	567,834	التكلفة (ألف دينار كويتي)

وهي تمثل أسهم تم شراؤها بناءً على تفويض لمجلس الإدارة من قبل المساهمين وفقاً لأحكام القرار الوزاري رقم 10 لسنة 1987 والقرار الوزاري رقم 11 لسنة 1988. إن الاحتياطيات التي تعادل تكلفة أسهم الخزينة المحتفظ بها غير قابلة للتوزيع.

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك.

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة - 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

الاحتياطي القانوني

وفقاً لقانون الشركات التجارية والنظام الأساسي للشركة الأم، يجب تحويل 10% من ربح السنة إلى الاحتياطي القانوني. يجوز استعمال الاحتياطي القانوني فقط لتأمين توزيع أرباح تصل إلى 5% من رأس المال في السنوات التي لا تسمح فيها أرباح الشركة المرحلة بتأمين هذا الحد.

الاحتياطي الاختياري

وفقاً للنظام الأساسي للشركة الأم، يجوز أن يقترح مجلس إدارة الشركة الأم توزيعات إلى الاحتياطي الاختياري بحد أقصى 50% من رأسمالها. خلال السنة، لم يقترح مجلس الإدارة أية إضافات (2007: 8,229,000 دينار كويتي). لا توجد قيود على توزيع هذا الاحتياطي.

توزيع أرباح لسنة 2007

اعتمدت الجمعية العمومية السنوية للمساهمين المنعقدة بتاريخ 8 مارس 2008 توزيعات أرباح نقدية بواقع 90 فلس لكل سهم واسهم منحة بواقع 50 سهم لكل 100 سهم.

توزيعات أرباح مقترحة

أوصى أعضاء مجلس الإدارة توزيعات أرباح نقدية بواقع 50 فلس لكل سهم (2007: 90 فلس لكل سهم) للمساهمين المسجلين في تاريخ اجتماع الجمعية العمومية السنوي. لم يوصي أعضاء مجلس الإدارة بتوزيعات أسهم منحة (2007: 50 سهم لكل 100 سهم).

19. الإيرادات

2007	2008	
1,659,629	1,965,193	اشتراكات وإيرادات مكالمات
17,641	37,887	إيرادات متاجرة
<u>1,677,270</u>	<u>2,003,080</u>	

20. إيرادات استثمارات

2007	2008	
4,611	(7,071)	خسائر استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
11,893	331	أرباح محققة من استثمارات متاحة للبيع
5,033	6,141	إيرادات توزيعات أرباح
<u>21,537</u>	<u>(599)</u>	

21. ضريبة دعم العمالة الوطنية والزكاة

تمثل قيمة الضرائب المستحقة لوزارة المالية في دولة الكويت بموجب قانون دعم العمالة الوطنية رقم 19 لسنة 2000 وقانون الزكاة رقم 46 لسنة 2006.

22. مصريف ضريبة دخل الشركات التابعة

2007	2008	
11,340	11,981	الشركة الأردنية لخدمات الهواتف المتنقلة - "JMTS"
516	661	شركة الاتصالات المتنقلة لبنان ش.م.م. - "MTCL"
1,568	13,082	موبيلتل
27,450	24,848	سلتل
-	3,148	أثير
<u>40,874</u>	<u>53,720</u>	

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك.

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة - 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

23. ربحية السهم

تحتسب ربحية السهم الأساسية والمخفضة بناء على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة والسنة الماضية، حيث تم تعديل أرقام السنة الماضية لتشمل أسهم المنحة المصدرة خلال السنة الحالية كما يلي:

2007	2008	
320,455	322,002	صافي ربح السنة
سهم	سهم	
3,328,503,708	3,656,617,078	المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة
24,413,651	36,307,021	أثر التخفيف (إيضاح 25)
3,352,917,359	3,692,924,099	المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة القائمة خلال السنة المعدلة بأثر التخفيف
فلس	فلس	
96	88	ربحية السهم الأساسية
96	87	ربحية السهم المخفضة

بلغت ربحية السهم الأساسية والمخفضة من العمليات للسنة الماضية - 172 فلس و 171 فلس على التوالي قبل التعديلات التي تم تطبيقها بأثر رجعي المتعلقة بأسهم المنحة وحقوق إصدار الأسهم التي تم إصدارها خلال عام 2008.

24. تكلفة الموظفين

2007	2008	
141,361	176,896	أجور ورواتب
7,422	8,143	خيارات أسهم ممنوحة للموظفين
5,064	4,757	مكافأة نهائية الخدمة
153,847	189,796	

تم تجميعها في البيانات المالية كما يلي :

2007	2008	
89,170	102,632	مصاريف توزيع وتسويق وتشغيل
64,677	87,164	مصاريف عمومية وإدارية
153,847	189,796	

25. خطة خيارات الأسهم للموظفين

الكويت

وافقت الجمعية العمومية غير العادية لمساهمي الشركة الأم المنعقدة في 29 مارس 2007 على تعديل النظم الأساسي للشركة الأم للسماح بإصدار خيارات أسهم للموظفين وفقاً لخطة اعتمدها مجلس الإدارة.

لا يتجاوز إجمالي عدد الأسهم التي سيتم منحها بموجب البرنامج أو برنامج خيار شراء الأسهم للموظفين ما نسبته 10% من الأسهم المصدرة وعلى مدى عشر سنوات. إن الأسهم التي سيتم تخصيصها لهذا البرنامج ستتم من خلال زيادة رأس المال وإصدار أسهم جديدة أو من خلال أسهم الخزينة التي تحتفظ بها الشركة الأم. إن برنامج خيار شراء الموظفين للأسهم متاح فقط للموظفين الذين يشغلون مراكز وظيفية محددة بالمجموعة. يتم منح الموظفين المستحقين لخيار الشراء عند محدد مسبقاً من أسهم الشركة الأم بسعر محدد كالاتي:

المتوسط المرجح لسعر الممارسة (د.ك.)	خطة 2008		خطة 2007		خطة 2006		
	العدد	المتوسط المرجح لسعر الممارسة (د.ك.)	العدد	المتوسط المرجح لسعر الممارسة (د.ك.)	العدد	المتوسط المرجح لسعر الممارسة (د.ك.)	
1.084	14,179,440	0.100	14,271,038	0.100	2,956,000	0.100	الممنوحة
-	-	-	-	-	1,478,000	-	تعديلات على أسهم منحة
1.084	14,179,440	0.065	14,271,038	0.067	4,434,000	0.067	المجموع
-	-	-	-	0.067	1,250,195	-	الممارسة في 2007
-	-	0.065	14,271,038	0.067	3,183,805	-	خيارات الأسهم القائمة كما في 31 ديسمبر 2007
-	-	-	7,549,379	-	1,378,582	-	تعديلات على أسهم منحة
-	-	-	21,820,417	-	4,562,387	-	المجموع
-	-	0.065	7,179,695	0.067	1,676,245	-	الممارسة في 2008
-	-	-	43,874	-	89,592	-	خيارات أسهم ملغية
1.084	14,179,440	0.065	14,596,848	0.034	2,796,550	0.034	خيارات الأسهم القائمة كما في 31 ديسمبر 2008
1.084	4,692,599	0.065	7,135,632	0.034	2,796,550	0.034	خيارات الأسهم الممارسة كما في نهاية السنة
3	-	2	-	-	-	-	المتوسط المرجح للفترة التعاقدية المتبقية من عمر الخيار (بالسنوات)
-	-	2.024	-	-	4.056	-	المتوسط المرجح لسعر خيارات الأسهم الممارسة خلال السنة

خطة عام 2006

إن سعر الممارسة على الخيارات الممنوحة يبلغ 0.100 دينار كويتي لكل سهم. تستحق الخيارات على ثلاثة سنوات بمعدل يبلغ 33%، 33% و 34% كل سنة، بداية من 1 يناير 2008 ويمكن ممارستها اعتباراً من تاريخ الاستحقاق، حتى ثلاثة سنوات من تاريخ الخدمة.

قامت الشركة الأم مبدئياً بمنح 5,485,000 سهم بسعر ممارسة 1.760 دينار كويتي لكل سهم. إن القيمة العادلة لهذه الخيارات بلغت 1.873 دينار كويتي لكل سهم بإجمالي قيمة عادلة تبلغ 10,273,000 دينار كويتي. إن هذه الخطة، التي تخضع لموافقة المساهمين، قد تم تعديلها قبل ذلك التاريخ. وقد تم منح عدد 2,956,000 سهم بموجب الخطة المعدلة بسعر ممارسة يبلغ 0.067 دينار كويتي لكل سهم بعد التعديل اللازم لأسهم المنحة المستحقة. إن القيمة العادلة لهذه الخيارات تبلغ 3.126 دينار كويتي لكل سهم بإجمالي قيمة عادلة تبلغ 9,241,000 دينار كويتي والتي اعتمدها المساهمين. إن المدخلات الهامة في نموذج القيمة العادلة كانت سعر السهم بمبلغ 3.220 دينار كويتي - وهو سعر السوق بتاريخ المنح، وسعر الممارسة المبين أعلاه ومعدل التغير بنسبة 10% وعائد توزيعات لا شيء (حسب برنامج خيار شراء الأسهم للموظفين) وعمر الخيار بمعدل 3 سنوات ومعدل الفائدة السنوي بنسبة 5.5%.

خطة عام 2007

إن سعر الممارسة على الخيارات الممنوحة هو سعر الإقبال كما في 1 يناير 2007 ناقص خصم بمعدل 20%. تستحق الخيارات على ثلاثة سنوات بمعدل يبلغ 33%، 33% و 34% في 1 يوليو 2008، 1 يوليو 2009 و 1 يناير 2010 على التوالي ويمكن ممارسة الخيار اعتباراً من تاريخ الاستحقاق، حتى ثلاثة سنوات من تاريخ الخدمة.

بموجب برنامج خيار شراء الموظفين للأسهم لعام 2007، قامت الشركة الأم مبدئياً بمنح 8,700,000 سهم بسعر ممارسة 2.656 دينار كويتي لكل سهم. إن القيمة العادلة لهذه الخيارات بلغت 0.995 دينار كويتي لكل سهم بإجمالي قيمة عادلة تبلغ 9,241,000 دينار كويتي. إن هذه الخطة قد تم تعديلها قبل ذلك التاريخ. وقد تم منح عدد 14,271,038 سهم بموجب الخطة المعدلة بسعر ممارسة يبلغ 0.100 دينار كويتي لكل سهم بعد التعديل اللازم لأسهم المنحة المستحقة. إن القيمة العادلة لهذه الخيارات تبلغ 0.995 دينار كويتي لكل سهم بإجمالي قيمة عادلة تبلغ 14,199,683 دينار كويتي. إن المدخلات الهامة في النموذج كانت سعر السهم بمبلغ 3.320 دينار كويتي - وهو سعر السوق بتاريخ المنح، وسعر الممارسة المبين أعلاه ومعدل التغير بنسبة 10% وعائد توزيعات لا شيء (حسب برنامج خيار شراء الأسهم للموظفين) وعمر الخيار بمعدل 3 سنوات ومعدل الفائدة السنوي بنسبة 8.75%.

قامت المجموعة بإدراج إجمالي مصروفات بمبلغ 8,173,000 دينار كويتي (2007 - 6,486,000 دينار كويتي) تتعلق بتعويضات خطط التسوية بالأسهم خلال العام.

بلغ متوسط سعر السوق لكل سهم في الشركة الأم للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008 - 2.024 دينار كويتي (2007): 4.056 دينار كويتي).

خطة عام 2008

إن سعر الممارسة على الخيارات الممنوحة يبلغ 1.084 دينار كويتي لكل سهم. تستحق الخيارات على ثلاثة سنوات بمعدل يبلغ 33%، 33% و34% كل سنة، بداية من 1 يناير 2009 ويمكن ممارستها اعتباراً من تاريخ الاستحقاق، حتى ثلاثة سنوات من تاريخ الخدمة.

قامت الشركة الأم بمنح 14,179,440 سهم بسعر ممارسة 1.084 دينار كويتي لكل سهم. إن القيمة العادلة لهذه الخيارات بلغت 0.235 دينار كويتي لكل سهم بإجمالي قيمة عادلة تبلغ 3,330,750 دينار كويتي. إن المدخلات الهامة في نموذج القيمة العادلة كانت سعر السهم بمبلغ 1.160 دينار كويتي - وهو سعر السوق بتاريخ المنح في 1 نوفمبر 2008، وسعر الممارسة المبين أعلاه ومعدل التغير بنسبة 10% وعائد توزيعات لا شيء (حسب برنامج خيار شراء الأسهم للموظفين) وعمر الخيار بمعدل 3 سنوات ومعدل الفائدة السنوي بنسبة 7.25%.

26. معلومات القطاع

تعمل الشركة الأم وشركاتها التابعة في قطاع أعمال واحد يتمثل في الاتصالات والخدمات المتعلقة بها. وبخلاف عملياتها الرئيسية في الكويت، فإن الشركة الأم تمارس نشاطها من خلال شركاتها التابعة الأجنبية في كل من الأردن والبحرين ولبنان والسودان والعراق ومنطقة الصحراء الأفريقية الكبرى.

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك.

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة - 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

فيما يلي التوزيع الجغرافي لأنشطة المجموعة:

31 ديسمبر 2008

المجموع	منطقة الصحراء الأفريقية الكبرى	العراق (أنظر الإيضاح بالأسفل)	السودان	لبنان	البحرين	الأردن	الكويت	
2,003,080	1,117,529	59,911	234,280	18,547	61,141	130,528	381,144	إيرادات القطاع
392,769	28,634	37,070	89,948	3,914	15,728	45,759	171,716	صافي الربح
31,489								بنود غير موزعة
(599)								إيرادات فواند
(33,363)								إيرادات استثمار
152,413								حصة في خسارة شركة زميلة
(128,002)								ربح القيمة العادلة من حصص ملكية محفظ بها سابقاً في شركة تابعة
(53,720)								أعباء تمويل
(23,872)								مصروف ضريبة الدخل
337,115								أخرى
								ربح السنة
4,948,299	2,482,642	1,009,262	857,723	6,143	70,875	267,534	254,120	موجودات القطاع
16,676								بنود غير موزعة
88,805								استثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
96,904								موجودات ضريبية مؤجلة
216,389								استثمارات في أوراق مالية متاحة للبيع
79,673								استثمارات في شركات زميلة
7,493								قرض لشركة زميلة
5,454,239								أخرى
								الموجودات المجمعة
1,105,658	393,085	462,464	111,194	3,312	19,896	37,057	78,650	مطلوبات القطاع
1,901,926								بنود غير موزعة
30,283								مستحق للبنوك
15,243								مطلوبات ضريبية مؤجلة
3,053,110								أخرى
2,401,129								المطلوبات المجمعة
								صافي الموجودات المجمعة
640,595	487,193	9,962	98,463	19	12,060	9,095	23,803	مصروفات رأسمالية تكبنت خلال السنة
11,278								غير موزعة
651,873								مجموع المصروفات الرأسمالية
302,839	229,731	7,093	19,692	11	5,047	16,890	24,375	استهلاكات وإطفاءات
524								غير موزعة
303,363								مجموع الاستهلاكات والإطفاءات

إيضاح: إن معلومات قطاع العراق لفترة شهرين. يتضمن صافي الربح حصة في ربح الشركة للزميلة لعشرة أشهر.

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك.

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة - 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

31 ديسمبر 2007								
المجموع	منطقة الصحراء الأفريقية الكبرى	العراق	السودان	لبنان	البحرين	الأردن	الكويت	
1,677,270	897,634	-	224,823	17,248	42,862	135,317	359,386	إيرادات القطاع
447,712	153,182	-	73,975	3,035	8,646	43,629	165,245	صافي الربح
								بنود غير موزعة:
26,289								إيرادات فوائد
21,537								إيرادات استثمار
(3,135)								حصة في خسارة شركة زميلة
(123,586)								أعباء تمويل
(40,874)								مصروف ضريبة الدخل
14,718								أخرى
342,661								ربح السنة
3,667,355	2,288,581	-	793,858	5,526	57,952	268,280	253,158	موجودات القطاع
								بنود غير موزعة:
23,002								استثمارات في أوراق مالية بقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
64,724								موجودات ضريبية مؤجلة
179,468								استثمارات في أوراق مالية متاحة للبيع
259,640								استثمارات في شركات زميلة
170,875								قرض لشركة زميلة
1,939								أخرى
4,367,002								الموجودات المجمعة
599,593	322,335	-	127,186	3,399	17,434	57,093	72,146	مطلوبات القطاع
								بنود غير موزعة:
1,985,259								مستحق للبنوك
31,763								مطلوبات ضريبية مؤجلة
2,081								أخرى
2,618,696								المطلوبات المجمعة
1,748,306								صافي الموجودات المجمعة
580,971	431,655	-	97,193	13	9,728	5,365	37,017	مصروفات رأسمالية تكبدت خلال السنة
5,729								غير موزعة
586,700								مجموع المصروفات الرأسمالية
235,662	170,754	-	18,281	9	4,898	18,965	22,755	استهلاكات وإطفاءات
400								غير موزعة
236,062								مجموع الاستهلاكات والإطفاءات

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك.

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة - 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

27. المعاملات مع أطراف ذات صلة

قامت المجموعة بمعاملات مع أطراف ذات صلة وفقاً لبنود وشروط اعتمدها الإدارة. تتمثل المعاملات والأرصدة مع الأطراف ذات الصلة (بالإضافة إلى ما تم الإفصاح عنه في الإيضاحات الأخرى) فيما يلي:

2007	2008	
		المعاملات
4,775	10,322	أتعاب الإدارة (متضمنة في بند إيرادات أخرى)
		الأرصدة
34,103	4,015	مدينون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى
608	3,000	دائون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى
43,865	42,577	مستحق للبنوك
		مكافأة الإدارة العليا
3,243	5,396	رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل للموظفين
277	685	مكافأة نهاية الخدمة
3,243	4,071	خيار شراء الأسهم

28. دمج الأعمال

في أكتوبر 2008، حصلت المجموعة على سيطرة على شركة أثير وذلك من خلال زيادة اقتناء حصص إضافية بنسبة 31.667% في أثير. تم المحاسبة عن ذلك وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم 3 المعدل كما يلي:

9,251	المبلغ المحول نقداً
21,467	حصة الحقوق غير المسيطرة
190,295	القيمة العادلة في تاريخ الاقتناء لخصص ملكية محتفظ بها سابقاً
221,013	المجموع
	ناقص
	المبالغ المعترف بها للموجودات المحددة والمطلوبات المتكبدة
18,647	النقد والنقد المعادل
35,234	مدينون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى
1,961	بضاعة
207,868	ممتلكات، منشآت ومعدات
567,947	موجودات غير ملموسة
(587,380)	دائون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى
(6,060)	مستحق للبنوك
(167,701)	قرض من طرف ذو صلة
70,516	مجموع صافي الموجودات المحددة

150,497

الشهرة الناتجة من عمليات دمج الأعمال

أثير

إن المحاسبة المبدئية عن عمليات دمج الأعمال تمت على أساس مبدئي وتقديري نظراً لتعقيد العملية، وسيتم مراجعتها وتعديلها بأثر رجعي عند استكمال توزيع سعر الشراء خلال سنة قياس واحدة من تاريخ الاقتناء.

إن الشهرة المذكورة أعلاه متعلقة بربحية شركة أثير والمنافع الهامة المتوقع أن تنتج من هذا الاقتناء ومن اقتناء أثير لشركة عراقنا في أوائل هذه السنة. لقد كانت شركة عراقنا واحدة من أوائل الشركات التي تقدم خدمات الهواتف النقالة في العراق مع أثير ولكن لم يتم تجديد رخصتها بعد 31 ديسمبر 2007. تملك أثير موجودات شركة عراقنا للاتصالات بما فيها قاعدة عملائها وقوتها العاملة ابتداءً من 1 يناير 2008. تم تسجيل شهرة بمبلغ 262,353,000 دينار كويتي نتيجة للوفورات المتوقعة من دمج موجودات شركة عراقنا وقاعدة عملائها وقوتها العاملة مع موجودات و عملاء وموظفين شركة أثير.

إن القيمة العادلة في تاريخ الاقتناء لحصة ملكية المجموعة في أثير والبالغة 40% والتي تحتفظ بها المجموعة قبل تاريخ الاقتناء تم تقديرها بمبلغ 190,295,000 دينار كويتي باستخدام تقييمات عادلة مستقلة من قبل بنوك استثمارية دولية. وبما أن دمج الأعمال تم على مراحل، قامت المجموعة بإعادة قياس حصة الملكية المحتفظ بها سابقاً بنسبة 40% بالقيمة العادلة وسجلت الأرباح الناتجة عن إعادة التقييم والبالغة 152,413,000 دينار كويتي في بيان الدخل تحت بند أرباح إعادة تقييم بالقيمة العادلة لحصص ملكية محتفظ بها سابقاً في شركة تابعة.

إن إجمالي القيمة التعاقدية الإجمالية للمدينين التجاريين والأرصدة المدينة الأخرى المقتناة تبلغ 41,728,000 دينار كويتي وتحتوي على مبلغ 6,494,000 كأرصدة مدينة مشكوك في تحصيلها وهذا أفضل تقدير استطاعت إدارة المجموعة الوصول إليه. إن القيمة العادلة لصادفي المدينين التجاريين والأرصدة المدينة الأخرى تقارب قيمتها الدفترية بمبلغ 35,234,000 حيث أنها قصيرة الأجل بطبيعتها.

منذ تاريخ الاقتناء (31 أكتوبر 2008) ساهمت شركة أثير بالإيرادات بمبلغ 59,911,000 دينار كويتي وبصافي الأرباح بمبلغ 16,446,000 دينار كويتي في إيرادات وصادفي ربح المجموعة. فيما لو تم الاقتناء في 1 يناير 2008 لكانت إيرادات المجموعة وصادفي أرباحها أعلى بمبلغ 288,808,000 دينار كويتي و 42,809,000 دينار كويتي على التوالي.

29 الارتباطات والالتزامات المحتملة

2007	2008	
489,249	355,999	ارتباطات رأسمالية
82,899	37,921	ارتباطات رأسمالية - حصة الشركة الزميلة
7,558	396	رأس مال غير مستدعي من شركات مستثمر فيها
5,288	61,142	اعتمادات مستندية
184,485	233,900	خطبات ضمن

يوجد دعاوى ضد الشركة الأردنية لخدمات الاتصالات المتنقلة في قضايا ولجان تحكيم تبلغ قيمتها حوالي 114,000 دينار كويتي (2007 - 425,000 دينار كويتي). تم تفعيل عدة إجراءات قانونية لصالح و ضد بعض الشركات التابعة أمام عدة سلطات قضائية. بناءً على المعلومات المتوفرة حالياً وبعد استشارة الخبراء القانونيين، فإنه في رأي إدارة المجموعة أن نتائج هذه الإجراءات من غير المحتمل بدرجة كبيرة أن يكون لها أثر عكسي على المركز المالي المجمع للمجموعة ونتائج أعمالها المجمعة.

إن الشركة الأم معرضة لالتزامات محتملة نتيجة دعوى مرفوعة من وزارة المواصلات تطلب فيها تحديد دفع 1 دينار كويتي شهرياً عن كل خط مسبق الدفع. في ابريل 2006، أصدرت المحكمة الكلية التجارية حكماً لصالح وزارة المواصلات غير أن الشركة الأم قامت بطعن الحكم. وفي سبتمبر 2007، تم صدور حكم المحكمة الكلية التجارية لصالح الشركة الأم، ولا تزال نتيجة الطعن المقدم من وزارة المواصلات للمحكمة العليا معلقة. وترى إدارة الشركة الأم أنه لن يكون هناك أثر مادي لهذه الدعوى على البيانات المالية للمجموعة.

بناءً على اتفاقيات ترخيص محلية عديدة، تلتزم بعض الشركات التابعة ببناء شبكات GSM محلية للوصول إلى تغطية محلية معينة بمعدلات متفق عليها.

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك.

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة - 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يُذكر غير ذلك)

تم تفعيل عدة إجراءات قانونية لصالح وضد زين أفريقيا أمم عدة سلطات قضائية. بناءً على المعلومات المتوفرة حالياً وبعد استشارة الخبراء القانونيين، فإنه في رأي إدارة المجموعة أن نتلج هذه الإجراءات من غير المحتمل بدرجة كبيرة أن يكون لها أثر عكسي على المركز المالي المجمع ونتائج الأعمال المجمعة لزين أفريقيا.

يوجد دعاوى ضد زين أفريقيا وشركتها التابعة سلنل نيجيريا بصورة مشتركة أو كل على حدة في قضايا متعددة والتي يقوم فيها مساهم آخر بطلب حقوق أولوية في تلك الشركات.

إن هذه القضايا مازالت مستمرة في الشروع في المحاكمة. ترى زين أفريقيا أن القضايا المرفوعة ليست مبنية على أسس ذات جدوى. نظراً لبعدها احتمال أي تأثير عكسي على المركز المالي المجمع للمجموعة ونظراً للصعوبات المحتملة في تقدير النتائج بشكل موثوق به، فإن المجموعة قررت أنه من المناسب عدم تكوين أي مخصص بهذا الموضوع في البيانات المالية.

التزامات بموجب إيجار تشغيلي - المجموعة كمستأجر

تستأجر المجموعة فروع ومكاتب ومواقع اتصال عدة بموجب عقود تأجير تشغيلي غير قابلة للإلغاء. إن هذه العقود ذات فترات مختلفة وبنود متغيرة وحقوق تجديد.

إن إجمالي الحد الأدنى من مدفوعات التأجير السنوية بموجب عقود التأجير التشغيلي غير القابلة للإلغاء هو كما يلي:

2007	2008	
5,868	9,724	أقل من سنة
25,646	32,399	أكثر من سنة وأقل من 5 سنوات
8,685	3,840	أكثر من 5 سنوات
40,199	45,963	

الضمانات المالية

تقوم الشركة الأم بدور الكفيل لتسهيلات ائتمانية بمبلغ 404 مليون دولار أمريكي (110 مليون دينار كويتي) ممنوحة لأحد الأعضاء في التحالف السعودي الذي فاز برخصة شركة الاتصالات الثالثة في المملكة العربية السعودية. تحتفظ الشركة الأم بضمان نقدي يبلغ 38,641,000 دولار أمريكي، تقريباً 10,678,000 دينار كويتي (2007 - 44,608,000 دولار أمريكي - تقريباً 12,196,000 دينار كويتي) لتغطية الفوائد المستحقة على المقرض.

إدارة المخاطر المالية

30

تم تصنيف الموجودات المالية للمجموعة كالاتي:

موجودات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	متاحة للبيع	قروض ومدينون	
			31 ديسمبر 2008
-	-	367,871	تقد وأرصدة لدى البنوك
-	-	293,903	مدينون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى
96,904	16,676	-	استثمارات في أوراق مالية
-	-	79,673	قرض لشركة زميلة
-	-	2,378	موجودات مالية أخرى
96,904	16,676	743,825	المجموع
			31 ديسمبر 2007
-	-	261,263	تقد وأرصدة لدى البنوك
-	-	246,276	مدينون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى
179,468	23,002	-	استثمارات في أوراق مالية
-	-	170,875	قرض لشركة زميلة
-	-	6,850	موجودات مالية أخرى
179,468	23,002	685,264	المجموع

تم تصنيف جميع المطلوبات المالية كما في 31 ديسمبر 2008 و 31 ديسمبر 2007 كـ "غير تلك المصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل".

عوامل المخاطر المالية

إن استخدام المجموعة للأدوات المالية يعرضها لمخاطر مالية عدة من ضمنها مخاطر السوق ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة. تقوم المجموعة بمراجعة تعرضها للمخاطر باستمرار وتقوم باتخاذ الإجراءات اللازمة لتحد منها لمستويات مقبولة. تدير المخاطر في المجموعة الإدارة المالية بموجب سياسات معتمدة من قبل أعضاء مجلس الإدارة. وتقوم الإدارة المالية للمجموعة بتحديد وتقييم المخاطر المالية بالتعاون مع الوحدات التشغيلية الأخرى في المجموعة. ويقوم مجلس الإدارة بتقديم أسس مكتوبة لإدارة المخاطر الكلية بالإضافة إلى سياسات مكتوبة تغطي نواحي محددة مثل مخاطر العملات الأجنبية، مخاطر أسعار الفائدة، مخاطر الائتمان والاستثمار بسيولة زائدة. إن المخاطر الرئيسية التي تتعرض لها المجموعة مبيّنة أدناه:

أ- مخاطر السوق

(1) مخاطر العملات الأجنبية

تتمثل في مخاطر تنذب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية نتيجة للتغيرات في معدلات صرف العملات الأجنبية. تزاوّل المجموعة نشاطها دولياً مما يعرضها لمخاطر العملات الأجنبية الناتجة عن التعرض لعملات عدة لا سيما بالنسبة للدولار الأمريكي. تنشأ مخاطر العملات الأجنبية من المعاملات التجارية المستقبلية، الموجودات والمطلوبات المعترف بها وصافي الاستثمارات في العمليات الأجنبية.

قامت الإدارة بوضع سياسة تتطلب من شركات المجموعة إدارة مخاطر العملات الأجنبية الخاصة بها مقابل العملات الرئيسية. تنشأ مخاطر صرف العملات الأجنبية عندما تتم المعاملات التجارية المستقبلية أو يتم الاعتراف بالموجودات والمطلوبات بعملة ليست العملة الرئيسية للشركة.

تتعرض المجموعة بشكل أساسي لمخاطر العملات الأجنبية كنتيجة لأرباح / خسائر ترجمة موجودات ومطلوبات مقومة بالعملات الأجنبية من مثل مدينون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى وداننون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى والمستحق للبنوك.

إن أثر الربح بعد الضريبة الناتج من ضعف / قوة العملة الرئيسية مقابل العملات الرئيسية الأخرى بواقع 10% يعرض المجموعة للمبين أدناه:

العملة	2008	2007
الدولار الأمريكي	5,012	2,573
اليورو	13,548	15,039

(2) مخاطر أسعار الأسهم

تتمثل في مخاطر تنذب قيمة الأدوات المالية نتيجة للتغيرات في الأسعار السوقية للأسهم سواء نتجت هذه التغيرات عن عوامل معينة بالنسبة لأداة فردية أو الجهة المصدرة أو العوامل التي تؤثر على جميع الأدوات المتداولة في السوق. تتعرض المجموعة لمخاطر أسعار الأسهم والأوراق المالية بسبب الاستثمارات التي تحتفظ بها المجموعة وتقوم بتصنيفها في الميزانية العمومية المجمعة إما كمتاحة للبيع أو بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل. لا تتعرض المجموعة لمخاطر تغير أسعار السلع. مخاطر تقلبات الأسعار الناجمة عن الاستثمارات في الأسهم والأوراق المالية، تقوم المجموعة بتبويب محفظتها ويكون ذلك وفقاً للحدود التي تضعها المجموعة.

يتم تداول استثمارات المجموعة بشكل رئيسي في سوق الكويت للأوراق المالية. إن الأثر على الربح كنتيجة للتغير في القيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية المصنفة "بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل" والأثر على بيان حقوق الملكية لأدوات حقوق الملكية المحتفظ بها كـ "متاحة للبيع" نتيجة للزيادة / النقص بواقع 5% في مؤشر سوق الأسهم، مع ثبات جميع المتغيرات الأخرى هو كالآتي:

مؤشرات السوق	2008		2007	
	الأثر على صافي الربح	الأثر على حقوق الملكية	الأثر على صافي الربح	الأثر على حقوق الملكية
سوق الكويت للأوراق المالية	494	4,845	825	7,145

يمكن أن يزيد/ يقل ربح السنة كنتيجة لأرباح / خسائر الأوراق المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل. وقد تزيد/ تنقص حقوق الملكية كنتيجة لأرباح / خسائر الأوراق المالية المصنفة كمتاحة للبيع.

(3) التدفقات النقدية والقيمة العادلة ومخاطر معدلات الفائدة

تتمثل مخاطر معدلات الفائدة في مخاطر تذبذب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأداة المالية نتيجة التغيرات في معدلات الفائدة السوقية.

تشأ مخاطر أسعار الفائدة بالنسبة للمجموعة من الودائع قصيرة الأجل والقروض البنكية. إن القروض الصادرة بمعدلات فائدة متغيرة تعرض المجموعة لمخاطر معدلات فائدة التدفقات النقدية. أما بالنسبة للقروض الصادرة بمعدلات فائدة ثابتة، فإنها تعرض المجموعة لمخاطر معدلات فائدة القيمة العادلة. خلال عام 2008 و عام 2007، كانت قروض المجموعة ذات معدلات الفائدة المتغيرة مقومة بالدولار الأمريكي واليورو. إن أثر القيمة العادلة للقروض ذات المعدلات الثابتة كما في 31 ديسمبر 2008 و 2007 غير مادي.

تقوم المجموعة بتحليل مدى تعرضها لمخاطر معدلات الفائدة بشكل ديناميكي. وتقوم المجموعة بوضع سيناريوهات عدة مع الأخذ بعين الاعتبار إعادة التمويل، تجديد المراكز الحالية والتمويل البديل. بناءً على هذه السيناريوهات، تقوم المجموعة باحتساب الأثر على الربح أو الخسارة لتحويل معدل الفائدة المحدد. وفي كل افتراض يتم استخدام معدل فائدة متغير واحد لجميع العملات. تعمل هذه السيناريوهات فقط للمطلوبات التي تمثل المراكز الرئيسية المحملة بالفائدة.

كما في 31 ديسمبر 2008، إذا كانت معدلات الفائدة على القروض في ذلك التاريخ 50 نقطة أساسية أكثر / أقل مع ثبات جميع المتغيرات الأخرى، فسيكون ربح السنة أقل / أكثر بمبلغ 8,892,000 دينار كويتي (2007: 5,880,000 دينار كويتي).

ب- مخاطر الائتمان

إن خطر الائتمان هو خطر احتمال عدم قدرة أحد أطراف الأداة المالية على الوفاء بالتزاماته مسبباً خسارة مالية للطرف الآخر. تتمثل الموجودات المالية التي تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان بشكل رئيسي في الودائع البنكية الثابتة والودائع بإشعارات قصيرة الأجل والسندات والمدنيين. تقوم المجموعة بإدارة هذه المخاطر عن طريق إيداع الودائع الثابتة والودائع بإشعارات قصيرة الأجل لدى مؤسسات مالية ذات سمعة ائتمانية عالية. إن خطر الائتمان فيما يتعلق بالمدنيين محدود نتيجة توزيعه بين عدد كبير من العملاء بالإضافة إلى الاستعانة بشركات تحصيل متخصصة. ينتج تعرض المجموعة للحد الأقصى لمخاطر الائتمان من الودائع البنكية والمدنيين التجاريين والأرصدة المدينة الأخرى. للمزيد من المعلومات يمكن الرجوع للإيضاحين 4 و 5.

ج- مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة المجموعة على الوفاء بمتطلبات التمويل. تتضمن إدارة مخاطر السيولة توفير النقد اللازم والأوراق المالية القابلة للتداول وتوافر التمويل من خلال مبالغ كافية ومناسبة تحصل عليها المجموعة من تسهيلات ائتمانية ملزمة مع القدرة على إقفال المراكز السوقية المفتوحة. يقوم مجلس إدارة الشركة الأم بزيادة رأس المال أو القروض بناءً على المراجعة المستمرة لمتطلبات التمويل. تحافظ خزينة المجموعة على مرونة التمويل من خلال إمكانية الحصول على التمويل من تسهيلات ائتمانية ملزمة ومحددة.

إن المجموعة ملزمة بتوفير رأس المال العامل وغيره من أشكال الدعم المالي لشركتي أثير وسلتل كينيا.

يحلل الجدول أنهاء التزامات المجموعة المالية من خلال مجموعات استحقاق مقاربة بناءً على المدة المتبقية في تاريخ الميزانية العمومية لتواريخ الاستحقاقات التعاقدية. إن المبالغ المبينة في الجدول هي التدفقات النقدية التعاقدية غير المخصصة. إن الرصيد المستحق خلال 12 شهر يساوي القيم الدفترية، إذ أن أثر الخصم ليس جوهرياً.

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك.

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة - 31 ديسمبر 2008

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

أقل من سنة	بين سنة وسنتين	بين 2 و 5 سنوات	أكثر من 5 سنوات
كما في 31 ديسمبر 2008			
299,704	265,200	1,357,702	89,100
قروض بنكية			
دائنون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى			
922,590	-	-	-
أدوات مالية مشتقة - تحوط			
التدفقات النقدية			
-	-	60,382	-
تأمينات العملاء			
-	8,160	-	-
تأمينات مستردة			
-	14,728	-	-
رسوم ترخيص مستحقة			
-	66,785	62,179	-
التزامات			
295,042	-	-	-
كما في 31 ديسمبر 2007			
624,810	247,245	1,459,350	2,357
قروض بنكية			
دائنون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى			
557,889	-	-	-
مستحق لحملة الحقوق غير المسيطرة			
18,509	-	-	-
تأمينات العملاء			
-	4,419	-	-
تأمينات مستردة			
-	12,196	-	-
التزامات			
189,773	-	-	-

31 الأدوات المالية المشتقة

تستخدم المجموعة، في النشاط الاعتيادي للأعمال، الأدوات المالية المشتقة لإدارة تعرضها للتقلبات في أسعار الفائدة وأسعار صرف العملات الأجنبية. إن الأداة المالية المشتقة هي عبارة عن عقد مالي بين طرفين تعتمد فيها المدفوعات على تحركات الأسعار في واحد أو أكثر من الأدوات المالية أو في معدلات أو مؤشرات السوق المرجعية.

يوضح الجدول أناه القيم العادلة الموجبة والسالبة للأدوات المالية المشتقة بالإضافة إلى القيم الاسمية وقد تم تحليلها حسب فترة الاستحقاق. إن القيمة الاسمية هي قيمة المشتقات المالية التي تخص الأصل الذي تغطيه الأداة المالية أو السعر المرجعي أو المؤشر وتمثل الأساس لقياس التغيرات في قيمة المشتقات المالية.

إن القيم الاسمية هي بمثابة مؤشر لحجم المعاملات القائمة كما في نهاية السنة المالية ولا تعطي مؤشراً لمخاطر السوق أو مخاطر الائتمن.

القيم الاسمية حسب فترة الاستحقاق						كما في 31 ديسمبر 2008
أكثر من سنة	بين 3 - 12 شهر	خلال 3 أشهر	إجمالي القيمة الاسمية	القيمة العادلة السالبة	القيمة العادلة الموجبة	
مشتقات محتفظ بها للمتاجرة						
-	-	34,518	34,518	-	206	مبادلات العملات الأجنبية
مشتقات محتفظ بها للتحوط:						
تحوط التدفقات النقدية						
1,105,400	-	-	1,105,400	(60,382)	-	مبادلات أسعار الفائدة
1,105,400	-	34,518	1,139,918	(60,382)	206	

كما في 31 ديسمبر 2007، فإن المجموعة لم يكن لديها أية أدوات مالية مشتقة.

إن عمليات المبادلة بالعملات الأجنبية هي عبارة عن اتفاق تعاقدي بين طرفين لتبادل قيمة معينة في عملة معينة مع قيمة معينة في عملة بأخرى وبعد فترة معينة من الوقت يتم إعادة المبلغ الأصلي بالعملة الأصلية.

إن عمليات التبادل بأسعار الفائدة هي عبارة عن اتفاق تعاقدي بين طرفين لتبادل الفائدة استناداً إلى القيمة الاسمية في عملة معينة ولفترة محددة من الوقت.

تستخدم المجموعة عمليات التبادل بأسعار الفائدة للتحوط من مخاطر التغيرات في أسعار الفائدة على القروض ذات الفائدة المتغيرة.

إن الأرباح الناتجة عن إعادة التقييم بالقيمة العادلة للمشتقات المالية المحتفظ بها للمتاجرة يتم الاعتراف بها في بيان الدخل بينما يتم الاعتراف بالخسائر الناتجة عن إعادة التقييم بالقيمة العادلة للمشتقات المالية المحتفظ بها لأغراض التحوط (تحوط التدفقات النقدية) في بند " احتياطي التحوط " ضمن حقوق الملكية.

32 إدارة مخاطر رأس المال

من أهم أهداف المجموعة عند إدارة رأس المال تأمين قدرة المجموعة على الاستمرار في مزاوله نشاطها لتحقيق عوائد للمساهمين ومنافع للأطراف المعنية الأخرى وتوفير التركيبة الأفضل لرأس المال لتخفيض تكاليف رأس المال.

لغرض المحافظة على أو تعديل تركيبة رأس المال، قد تقوم المجموعة بتعديل قيمة توزيعات الأرباح المدفوعة للمساهمين والعائد على رأس المال للمساهمين، إصدار أسهم جديدة أو بيع الموجودات لتخفيض الديون.

مثل غيرها في الصناعة، تراقب المجموعة رأس مالها على أساس معدل المديونية والذي يتم احتسابه على أساس قسمة صافي المديونية على إجمالي رأس المال. يتم احتساب صافي الدين على أساس إجمالي القروض ناقص النقد والنقد المعدل. في حين يتم احتساب إجمالي رأس المال كحقوق الملكية كما تظهر في الميزانية العمومية المجمعة، زائد صافي الديون.

بلغ معدل المديونية كما في 31 ديسمبر 2008 و 31 ديسمبر 2007 الآتي:

2007	2008	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
1,985,259	1,901,926	إجمالي القروض
261,263	367,871	ناقص: النقد والنقد المعدل (إيضاح 4)
1,723,996	1,534,055	صافي الديون
1,748,306	2,401,129	إجمالي حقوق الملكية
3,472,302	3,935,184	إجمالي رأس المال
%50	%39	معدل المديونية

33 القيمة العادلة للأدوات المالية

تقدر القيمة العادلة للأدوات المالية المتداولة في سوق نشط (مثل الأوراق المالية المحتفظ بها لغرض المتاجرة أو المتاحة للبيع) استناداً إلى أسعار السوق المعلنة كما في تاريخ الميزانية العمومية. إن سعر السوق المستخدم للموجودات المالية التي تحتفظ بها المجموعة هو السعر السوقي المعلن الحالي.

إن القيمة العادلة للأدوات المالية غير المتداولة في سوق نشط تحدد باستخدام أساليب تقييم. تستخدم المجموعة طرق عدة وتقوم بافتراضات بناءً على وضع السوق السائد كما في تاريخ الميزانية العمومية. كما يتم استخدام أسعار السوق أو أسعار السماسرة للأدوات المماثلة للديون طويلة الأجل. وتستخدم وسائل أخرى مثل التدفقات النقدية التقديرية المخصومة لتحديد القيمة العادلة للأدوات المالية المتبقية.

كما هو مبين في إيضاح 8، تتضمن "الاستثمارات المتاحة للبيع" أوراق مالية غير مدرجة بتكلفة أصلية تبلغ 5,674,000 دينار كويتي (2007 - 7,558,000 دينار كويتي) وهي مدرجة بالتكلفة ناقص انخفاض القيمة وذلك لأنه من غير الممكن قياس قيمتها العادلة بشكل موثوق به.

إن القيمة الدفترية ناقص مخصص الانخفاض في القيمة للمدينين والدائنين التجاريين هي تقريباً قيمتها العادلة. يتم تقدير القيمة العادلة للمطلوبات المالية لغرض الإفصاح عن طريق خصم التدفقات النقدية التعاقدية المستقبلية باستخدام سعر الفائدة السوقي الحالي المتاح للمجموعة بالنسبة للأدوات المالية المماثلة.

إن القيمة العادلة للأدوات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة لا تختلف جوهرياً عن قيمتها الدفترية.

34 التقديرات والافتراضات المحاسبية الهامة

طبقاً للسياسات المحاسبية التي تتضمنها المعايير الدولية للتقارير المالية والمطبقة من قبل المجموعة، يتعين على الإدارة أن تقوم بعمل التقديرات والافتراضات التالية التي قد تؤثر على القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات.

التقديرات

دمج الأعمال

لتوزيع تكلفة عملية دمج الأعمال، تقوم الإدارة بعمل تقديرات مهمة لتحديد الموجودات والمطلوبات المحددة وكذلك المطلوبات المحتملة والتي يمكن قياس قيمتها العادلة بشكل موثوق به وكذلك لتحديد القيم المؤقتة للمحاسبة المبدئية عن عمليات دمج الأعمال وتحديد مبلغ الشهرة ووحدة توليد النقد التي يجب أن توزع عليها.

تصنيف الاستثمارات

تقرر الإدارة عند اقتناء الاستثمارات فيما لو يجب أن تصنف كاستثمارات "بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل" أو "متاحة للبيع" أو "قروض ومديون". عند عمل هذه التقديرات، تأخذ المجموعة بالاعتبار الهدف الرئيسي من الاقتناء وكيف تنوي إدارته وتقييم أدائه. يحدد هذا التقدير ما إذا كان سيتم قياس الاستثمار لاحقاً بالتكلفة أو القيمة العادلة وما إذا كان سيتم إدراج تغيرات القيمة العادلة للأدوات في بيان الدخل أو مباشرة في حقوق الملكية.

جوهر العلاقة مع الشركات ذات الأهداف الخاصة

حيثما تحصل المجموعة على منافع من الشركات ذات الأهداف لخاصة، فإن الإدارة تقوم بتقدير جوهر العلاقة للحكم على ما إذا كانت المجموعة تسيطر على تلك الشركة.

الانخفاض في القيمة

عندما يكون هناك انخفاض جوهري أو متواصل في قيمة الاستثمارات المسعرة "المتاحة للبيع"، تقوم الإدارة باستخدام تقديرات وأدلة موضوعية للحكم على ما إذا كان هناك انخفاض في القيمة.

تقوم الإدارة في تاريخ كل ميزانية عمومية بتحديد ما إذا كان هناك انخفاض في قيمة البضاعة والممتلكات والمعدات والشهرة والموجودات غير الملموسة. إن تحديد الانخفاض في القيمة يتطلب القيام بتخاذ قرارات هامة تدخل فيها عوامل تقييم تشمل طبيعة الصناعة وظروف السوق.

مطلوبات محتملة

هي تلك التي من المحتمل أن تنتج عن أحداث سابقة يتم التأكيد على وجودها في المستقبل. يتم تسجيل مخصصات للمطلوبات عندما تعتبر الخسارة محتملة ويمكن تقديرها بصورة موثوق منها. يستند تحديد ما إذا كان يجب تسجيل مخصص من عدمه لقاء أي مطلوبات محتملة إلى تقديرات الإدارة.

مصادر عدم التأكد من التقديرات

القيمة العادلة - استثمارات في أوراق مالية غير مسعرة ودمج الأعمال

إن وسائل التقييم الفنية للاستثمارات في أوراق مالية غير المسعرة والموجودات والمطلوبات المحددة والالتزامات المحتملة الناشئة عن عملية الاندماج يتم فيها استخدام تقديرات مثل التدفقات النقدية المستقبلية وأسعار الخصم ومنحنيات العائد وأسعار السوق الحالية المعدلة بمخاطر السوق والائتمان والنماذج والتكاليف المرتبطة ووسائل تقييم قنية أخرى يستخدمها المشاركون في السوق بصورة عامة.

حسابات مدينة

تقوم المجموعة بتقدير مخصص الديون المشكوك في تحصيلها بناءً على الخبرة التاريخية للتحصيلات والتدفقات النقدية المتوقعة من الديون المستحقة.

الموجودات الملموسة وغير الملموسة

تقدر المجموعة الأعمار الإنتاجية والقيم التخريدية للموجودات الملموسة والموجودات غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية المحددة.

الضرائب

تخضع المجموعة لضرائب الدخل في بعض مناطق السيادة. إن ذلك يتطلب تقديرات هامة من الإدارة لتحديد مخصصات الضرائب. إن هناك العديد من المعاملات والعمليات الحسابية حيث أن تحديد القيمة النهائية للضريبة غير مؤكد خلال فترة النشاط الاعتيادي، لذلك تقوم المجموعة بأخذ التزامات ضريبية متوقعة استناداً إلى التقديرات عندما يكون هناك ضرائب إضافية متوقعة. عندما يكون هناك اختلاف بين الضرائب الفعلية والضرائب المتوقعة المحسوبة مبدئياً يكون أثر ذلك الاختلاف على ضريبة الدخل ومخصص الضرائب المؤجلة في الفترة التي حصل فيها ذلك الاختلاف.

إن أية تغييرات في هذه التقديرات والافتراضات وكذلك استخدام تقديرات وافتراضات منطقية مختلفة قد يؤثر على القيمة الدفترية للموجودات الضريبية المؤجلة.

الشهرة

تقوم المجموعة باختبار الشهرة سنوياً لتحديد فيما إذا كان هناك انخفاض في قيمتها وفقاً لسيلستها المحاسبية. تم تحديد القيمة الممكن استردادها لوحدات توليد النقد على أساس احتساب القيمة أثناء الاستخدام أو القيمة العادلة ناقص تكلفة البيع. تتطلب هذه العمليات الحسابية استخدام تقديرات وقد تم الإفصاح عن عوامل المدخلات الأكثر حساسية للتغيرات في إيضاح 12.

احتياطي خيار شراء الأسهم

إن تحديد القيمة العادلة لبرنامج خيارات شراء الموظفين للأسهم تتطلب تقديرات هامة ذات علاقة بالتقلبات المتوقعة لسعر السهم وتوزيعات الأرباح المتوقعة على الأسهم ومعدل الفائدة السوقي لفترة الخطة والفترة المتوقعة للخيارات.

أرقام المقارنة

35

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للسنة السابقة لتتماشى مع العرض الحالي للبيانات المالية وليس لذلك أثر على صافي الربح أو حقوق الملكية.